

Como buen asturiano, amarás a Asturias sobre todas las cosas. Amar a Asturias no excluye, antes fortalece, el amor a España.

# REGION

Diario de información gráfica y literaria, desligado de todo compromiso con personas, entidades y agrupaciones políticas.

Año II.-Número 229.

Oviedo, martes 15 de abril de 1924

10 Céntimos.

## DEBERES QUE SE IMPONEN

### La juventud abandonada en Asturias

En nuestro deambular solitario—no tan solitario como a primera vista puede parecer, ya que el estudio de hombres, costumbres y masa popular, más se observa en los arrabales, en las plazas públicas y en los antros que en el dorado café o restaurante—en nuestro deambular solitario, repetimos, observamos, allá en el Campo de Maniobras, que un grupo de jóvenes, eran cuatro, astrosos, con cara de mucha necesidad y de mucho sueño, hablaban y discutían.

No hablaban y discutían de ciencia, ni arte, ni siquiera de fútbol, que es lo único que parece interesa a la juventud de hoy día. Hablaban de sus lacerias materiales y morales. Hablaban del abandono en que se encontraban por parte de sus padres y de la sociedad. Hablaban de los medios de que se podrían valer para librarse de la miseria y del desprecio social en que se veían.

Como distraídamente, nos tiramos sobre el verde césped, muy cerca de donde ellos dialogaban. Hicimos como que leíamos un periódico, pero el oído estuvo atento a sus disquisiciones.

Uno había salido de la cárcel hacía pocos días. Otro huyó de la casa de sus padres, donde el alcoholismo todo lo había subvertido. Los otros dos eran producto de una pasión pasajera, y de pueblo en pueblo, de ciudad en ciudad, de provincia en provincia, habían recorrido España entera, y sabían de todos los males e ignoraban de todas las virtudes.

Los cuatro frisarían entre los quince y diez y nueve años de edad. Eran de mirada viva e inteligente, de aspecto simpático, de viveza extraordinaria, como suelen ser, de ordinario, esos hijos de la aventura.

De momento pensamos en la parábola del Samaritano.

Cerca del grupo pasaron de largo unos jóvenes bien, después unos señores bien avenidos con sus riquezas y negocios, luego unas señoritas que iban de paseo hacia el Cristo de las Cadenas. Nadie fijó en ellos su atención. Nadie pensó el bien grande que podía hacer a la sociedad inclinando su mirada misericordiosa y tendiendo su mano protectora hasta aquellos jóvenes malos y perversos de ocasión, malos y perversos porque había y no hay espíritu de fraternidad y de misericordia espirituales.

También pensamos en el hombre que acaba de perder España, en el sacerdote modelo, en el canónigo de Madrid, don Francisco de Asís Méndez. De seguro que él, de haber vivido en Oviedo, y haber pasado ante el grupo, se hubiese acercado, sonriente y afable como Jesús, cuyo espíritu poseía, y les hubiese hablado y se los hubiese llevado a su hogar para darles albergue y cariño y trabajo, las tres bases de la regeneración social por la que en vano suspiramos hace tiempo.

Y vino también a nuestra mente el recuerdo de los abnegados "Toribios" de Sevilla, y la figura del aragonés insigne don Fructuoso Cerpera, que en todo el Nuevo Continente es el apóstol de la "Cruz Roja Penitenciaria".

Es indudable que en Asturias estamos necesitados de una institución de piadoso consuelo y misericordiosa redención para esa juventud abandonada que vive entregada a todos los vicios y a todas las lacerias morales, antes, en y después de sufrir la pena carcelaria.

Las modernas doctrinas criminológicas lo están pidiendo, de acuerdo con las palabras y hechos del Divino Sembrador, del Divino Maestro que, al arrojar en la tierra la redentora simiente, quiso para el mundo toda una cosecha de paz y de amor.

### Los canónigos de Covadonga en América

Las últimas noticias que el Cabildo de Covadonga ha tenido de sus comisionados son altamente satisfactorias. La carta que los señores doctoral y magistral escriben desde Puerto Rico refiere las atenciones entusiastas que con ellos ha tenido la colonia asturiana residente en aquella República, distinguiéndose entre todos el presidente de la Casa España, nuestro amigo don Rafael Fabián, y el insigne filántropo don Manuel González.

Gracias a los buenos servicios de estos dos esclarecidos asturianos, que poseen gran arraigo y prestigio en aquel país, han podido recorrer las principales poblaciones de Puerto Rico, como Ponce, la Guayana y otras, siendo recibidos en todas partes con muestras muy patentes de afecto y simpatía hacia la misión que llevaban.

El día 29 del pasado mes de marzo

habrán salido para la Habana, después de haber conseguido en Puerto Rico, y aún más de lo que ellos sospechaban, la finalidad de su viaje.

Nosotros, que desde los primeros momentos nos hemos compenetrado con el ilustrísimo Cabildo de Covadonga en sus nobles ideales de engrandecer cual se merece aquel hermoso y patrio Santuario, nos congratulamos de las noticias placenteras que han llegado de sus comisionados, y hacemos votos por que en el resto de su viaje continúen recibiendo impresiones tan gratas como las recibidas en Puerto Rico. Al mismo tiempo, y recogiendo el sentir de todos los amantes de Covadonga, manifestamos nuestra gratitud a los señores Fabián y González, a quienes se debe en gran parte el éxito de la visita de los señores capitulares a las poblaciones portorriqueñas.

### El miércoles llegará el general Vives

VISITARA EN ASTURIAS LOS PUERTOS Y FERROCARRILES EN PROYECTO

Sabemos que mañana miércoles llegará a Asturias el general Vives, subsecretario de Fomento, al que acompaña el director general de Obras públicas.

Aunque no se conoce exactamente los días que permanecerá en Asturias, así como las visitas que se proponen realizar, es seguro que el mismo día de su llegada visitará la Central del nuevo servicio de electrificación del Pajares y la línea, hasta Ujo.

En Gijón inspeccionará las obras del puerto del Musel, para así medir mejor la importancia de las que se proponen llevar a cabo para la prolongación del dique Norte.

El general Vives y el director general de Obras públicas visitarán también los puertos de Avilés y San Esteban, y finalmente, según nuestras noticias, emprenderán el regreso el viernes en automóvil, desde San Esteban de Pravia, siguiendo el trazado del ferrocarril estratégico Ferrol-Gijón.

EN GIJON

El alcalde reunió al Ayuntamiento para tratar de rendir un homenaje al general Vives, acordando obsequiarle con un banquete en el pabellón del Real Club de Regatas.

Hoy tendrá lugar otra reunión, a la que asistirán las fuerzas vivas de la localidad, para ultimar detalles del recibimiento que se le ha de dispensar.

DE AQUI Y DE ALLÁ

### El sexto sentido

La teoría científica de que todos poseemos, más o menos desarrollado, en acción o potencia un sexto sentido, va tomando cuerpo en las Academias, en las Universidades, en los Congresos internacionales donde se tratan esos temas interesantes.

No hace mucho que, en el Congreso de fisiólogos celebrado en Edimburgo, un cultivador de esa ciencia, el doctor Charles Richet, de París, se ocupó con gran atención del tema, llegando a la conclusión de que el hombre posee un sexto sentido.

De suerte que, a más de las facultades de ver, oír, oler, gustar y tocar, el hombre posee la de "cryptasthesia", es decir, la de la sensibilidad desconocida.

Este sexto sentido sólo se revela en ciertas personas.

He aquí cómo explica el doctor Richet su teoría, que antes de la radiotelefonía podría considerarse una chifladura, pero, que a esta altura de la ciencia de investigación, es muy posible.

"Actualmente es difícil comprender nada de lo que se refiere a ese sexto sentido, a esos fenómenos que llamamos de "cryptasthesia". El acceso de las vibraciones misteriosas a nuestra inteligencia es un fenómeno poco común, pero no está en contradicción con ninguna de las verdades científicas que conocemos. Ello está en armonía con las recientes revelaciones de la física. En este momento, yo no puedo oír ningún concierto en este salón, como tampoco podéis vosotros. Podríamos aún asegurar que aquí no hay vibraciones musicales. Eso sería un error. Porque, si colocásemos aquí un receptor radiotelefónico, podríamos inmediatamente oír un concierto que tiene lugar a tres o cien millas de distancia. El receptor nos prueba que las vibraciones están aquí presentes. Asimismo ocurre con los mensajes misteriosos a la conciencia. Pueden no alcanzarnos, pero están allí. Una persona extraordinariamente sensible, una que posea muy desarrollada la "cryptasthesia" es necesaria para probarnos la realidad de la existencia de estas vibraciones."

A. L.

### Un consejo diario

Si teniendo tu bolsa repleta tienes "vacío" el corazón, podrán llamarte "acaudalado"; de lo que jamás te calificarán es de "hombre útil a la sociedad."



El gran actor español Francisco Morano, director de la compañía dramática que se presentará en el teatro Campoamor, de Oviedo, el Sábado de Gloria.

# DE SOCIEDAD

## Oviedo

◇ Regresó de Madrid don Rafael de Collantes y Menéndez de Luarca.  
 ◇ De Madrid se han trasladado a Biárritz los marqueses de Aledo.  
 ◇ En las posesiones de Santa Bárbara de Lugones y con sus padres los condes de este título, pasan una temporada el joven diplomático don Alfonso G. Conde y su bella esposa.  
 ◇ Los señores de Alas Pumariño (don Armando) reciben muchos testimonios de pésame con motivo de la desgracia de familia que sufren.  
 ◇ Se encuentra enfermo, aunque no de gravedad, por fortuna, el reputado doctor Ferrero.  
 ◇ En el correo de ayer salieron para Madrid el comandante de Ingenieros señor Roquero y el ingeniero señor Trillo Figueroa.  
 ◇ Ayer se encontraba en Oviedo el acaudalado propietario de Gijón don Antonio Martínez de Azcoitia con su distinguida familia.  
 ◇ La esposa de don Francisco Fernández Martínez ha dado a luz con toda felicidad un niño.  
 Felicitamos a los venturosos padres.

## Villamarzo (El Franco)

◇ Ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro buen amigo don Camilo Alonso. En el acto del bautismo se le impuso el nombre de Generosa. Fué apadrinada por sus abuelos.

Reciban los señores de Alonso nuestra enhorabuena.

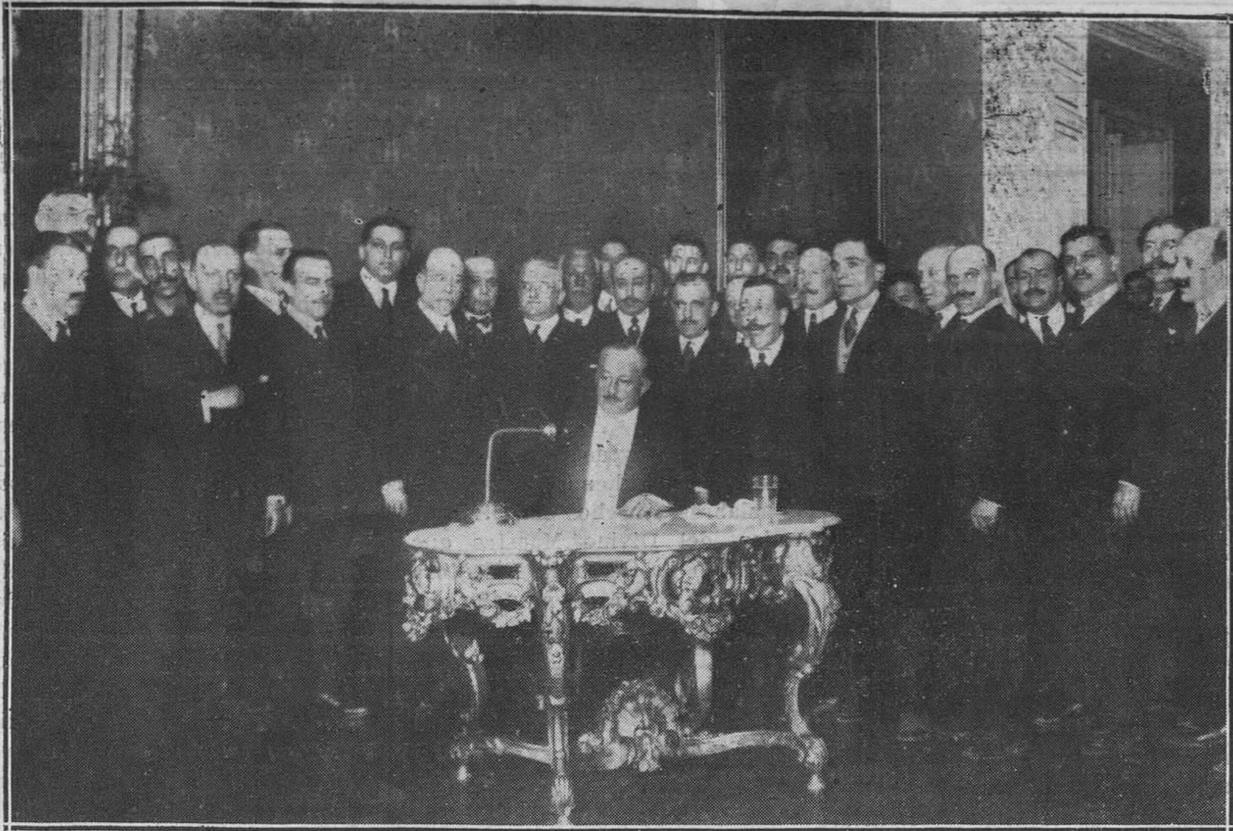
◇ Le han sido administrados los Santos Sacramentos y la bendición apostólica a la anciana doña Manuela del Río, madre de nuestro amigo don Ernesto Fernández, ex alcalde pedáneo. Hacemos votos por la mejoría de la enferma.

◇ Ha dado a luz una robusta niña, a la que ha sido puesto el nombre de Trinidad, la esposa de don Francisco Baniela Vijandi. Tanto la hija como la madre se encuentran en perfecto estado de salud. Enhorabuena.

## Villaviciosa

◇ En las primeras horas del sábado último dejó de existir en ésta la distinguida señorita María Teresa Cambo.

Por ser muy estimada la familia a



MADRID.—El general Primo de Rivera, rodeado del Directorio militar y de otras personalidades, en el momento de dirigirse a todos los españoles por radiotelefonía. (Foto Vidal)

que pertenecía, y gozar entre nosotros de muchas simpatías, fué unánimemente sentida su muerte, poniéndose de manifiesto, con la numerosa concurrencia que acompañó su cadáver a la última morada, así como a los funerales celebrados por el eterno descanso de su alma, actos que tuvieron lugar en la mañana de ayer, lunes, en nuestra parroquial.

A sus atribulados familiares expresamos nuestro más sentido pésame por el justo dolor que les embarga.

Con motivo de la muerte de su hermana se encuentran entre nosotros los señores de Corripio (don Bernardo).

◇ Días pasados estuvo expuesta en el escaparate del comercio de don Manuel Alonso la preciosa túnica bordada en oro, que regala a Jesús Naza-

reno la virtuosa señora doña Eulogia Pardo (viuda de Ballesteros).

◇ Estuvo entre nosotros unas horas el pasado domingo nuestro estimado amigo de la capital don Manuel Menéndez.

## Mieres

◇ Saludamos el domingo en esta villa a nuestro querido amigo el competente topógrafo de Hulleras de Turón, don José Luis Hevia.

◇ A la edad de sesenta y cinco años ha dejado de existir la bondadosísima señora doña Virginia Prieto Terente, viuda de Alvarez Resiella.

A su sepelio, efectuado en la tarde del domingo, asistió numerosísimo público. A los apreciados deudos de la finada, entre los que figuran queridos amigos nuestros, enviámosles la sentida expresión de nuestro pesar.

## Infiesto

◇ En su casa de Bargaedo (Coya) dejó de existir, a los setenta y tres años de edad, el señor don José Aladro, persona que gozaba de grandes simpatías entre sus convecinos, por las relevantes cualidades personales que le caracterizaban.

Los funerales celebrados por su alma, el martes último, en la iglesia parroquial de Coya, se vieron sumamente concurridos, prueba del aprecio en que se tenía al finado señor Aladro.

Damos nuestro más sentido pésame a toda su apreciable familia, y de modo especial a sus hijos, entre los que se cuenta don Enrique Aladro, estimado convecino y amigo nuestro.

◇ El jueves último falleció en esta villa, a los ochenta y cuatro años de edad, la señora Estanislada García, madre de nuestro estimado amigo don Antonio Martínez.

A la conducción de sus restos, verificada en la tarde del viernes último, asistió numerosa concurrencia, prueba del afecto que se profesaba a la finada señora.

Enviamos nuestro pésame a todos sus familiares, y muy especialmente a su citado hijo don Antonio Martínez.

◇ Salió para Madrid y Barcelona, desde donde continuará viaje a Sevilla, con el objeto de asistir a las fiestas de Semana Santa, el distinguido joven de nuestra amistad don Alfredo Prieto, de la Llana de Qués.

## Pola de Siero

◇ Con motivo de su ascenso ha sido obsequiado con un banquete, en la acreditada Fonda Nueva, el sargento de esta villa don Saturnino López. El señor López va trasladado a Albacete.

## La Felguera

◇ Han salido para Oviedo don Calixto González y don Manuel Carvajal, este último acompañado de su bella hija Ramonita.

◇ Hemos tenido el gusto de saludar en ésta a don Ramiro Menéndez y a don Alfredo García, de Gijón.

◇ Se encuentra restablecida de su enfermedad la señorita Luz Menéndez Cueto Lo celebramos.

◇ Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño la distinguida esposa de nuestro estimado amigo el director del Banco Herrero en ésta, don José Ramón Grandá. Madre e hijo hallanse en perfecto estado de salud.

*El Tiempo resbala insensiblemente*

sobre la suavidad del cutis de las personas cuidadosas que se lavan siempre con jabón

**HENO DE PRAVIA**

Sus excelentes propiedades higiénicas hacen que la piel se conserve siempre lozana, tersa y fragante.



JABÓN HENO DE PRAVIA

Muy espumoso e intensamente perfumado.

PASTILLA, 1,50 EN TODA ESPAÑA

Gal

*Casa Natalio*

Pañería fina y géneros Ingleses por metros

## A LAS SENORAS

Salón de peinado.—Ondulación permanente.—Lavados de cabeza.—Postizos.—Tinturas y productos de tocador. CARMEN MUNÍZ, Libertad, 4, entresuelo, Avilés. Con larga práctica en Madrid, en la acreditada casa E. Castro.



**Muebles y pisos brillantes**  
 Se obtienen con grandísima facilidad, usando la **Cera líquida "ZEMA"** que es la más económica  
 Venta en droguerías, bazares y ferreterías

# El Real Sporting vence al Barcelona F. C. por 2 a 0

El encuentro es presenciado por inmenso público.--El partido de desempate se jugará en Madrid mañana



GIJÓN: PARTIDO DE CAMPEONATO DE ESPAÑA ENTRE LOS EQUIPOS BARCELONA Y SPORTING.--Los capitanes de ambos equipos saludándose al sortear los campos. (Foto Buelta)

## Por la mañana

### BUEN TIEMPO

Presentóse el domingo bajo unos auspicios por entero halagadores. Amaneció el día despejado, y el tiempo era verdaderamente primaveral, como si quisiera contribuir con su bondad al esplendor de la fiesta futbolística que, por la tarde, habría de celebrarse en el Molinón, catedral del fútbol asturiano.

El padre Febo no quiso que su concurso faltara a contribuir a la completa alegría de los aficionados al noble deporte del balompié que de toda la provincia y fuera de ella habrían de acudir a nuestra población, y cuando Febo asomó su rubicunda faz por Oriente, había en ella una bonachona sonrisa, prometedora de protección, y Febo se portó caballerosamente, a fe, pues durante todo el día nos acarició, más o menos intensamente, con sus vivificantes rayos.

Nosotros hemos pensado si acaso el tiempo quiso, con su actitud del domingo, desmentir nuestra afirmación de pasados días de que era antideportista.

Reconozcamos que en esta ocasión no pudo portarse mejor, y en lugar de la protesta que proponíamos, tengamos para él un voto de gracias.

### LA ANIMACION

Pocas veces hemos visto en nuestra villa animación semejante a la del domingo. Ni aun en los clásicos días de Begoña se ven nuestras calles como se vieron el domingo.

Desde las primeras horas de la mañana, una incontable concurrencia, compuesta por propios y extraños, lle-

naba nuestras principales vías y cuantos trenes de las distintas líneas llegaban a Gijón, venían plenos de aficionados.

Ya desde estas horas fueron llegando numerosos automóviles, en los que hacían el viaje, para presenciar el partido, los que, echando la casa por la ventana, o bastante potentados para permitirse el lujo de usar de tal medio de locomoción, acudiendo de todas partes a engrosar la afluencia de visitantes.

En las calles formábase animados corros; los cafés llenábanse de clientes, y ante la taquilla del Real Sporting, en la calle de Santa Lucía, larguissimas "colas" de aficionados esperaban su turno para tomar su localidad, que por la tarde les diera acceso a nuestro primer campo de deportes.

Fué, pues, el del domingo, un día grande para Gijón, y en él entraron, a buen seguro, muchos miles de pesetas en las cajas de los industriales.

## Por la tarde

### ANTES DEL PARTIDO

Serían próximamente las dos y media de la tarde cuando decidimos trasladarnos al Molinón. Vista la expectación reinante y el gran número de forasteros llegados a nuestra villa,

creímos prudente trasladarnos al campo de juego con la suficiente antelación a la hora señalada para el encuentro, con objeto de encontrar libre y poder ocuparlo el sitio de general desde donde tenemos por hábito presenciar los partidos que se celebran en el Molinón. Pretendíamos, en fin, acomodarnos en "nuestro" sitio.

Ya camino del campo, empezamos a recelar de ver cumplido nuestro deseo. Eran las tres menos cuarto (el partido tendría lugar a las cuatro), y las calles y carreteras afluentes al Molinón encontrábase animadísimas, llenas por vehículos y peatones. Nuestro recelo tuvo, para nuestro mal, confirmación. Cuando después de la previa presentación de nuestro "pase" pisamos los terrenos del campo, quedamos breves momentos en suspenso. Aquello era imponente: la gradería de general, la balaustrada, los pasillos, estaban abarrotados. Los aficionados más precavidos que nosotros (unos cuantos miles) nos habían tomado la delantera, y el sitio de siempre, "nuestro sitio", se hallaba en poder de otro más afortunado mortal, con gran sentimiento nuestro, y acaso, acaso, también del modesto asiento de balaustrada de general que se sintiera acobardado viéndose en posesión de otro que no fuéramos nosotros, con quien él ya tiene cierta familiaridad. "In mente" echamos en cara a "nuestro sitio" su infidelidad, por no haber protestado al yerse ocupado por un extraño, y tratamos de buscar acomodo allí donde nos fuera posible. Y nos fué posible ya en la tercera fila de una de las cabeceras del campo.

Hubo aficionado que a las once de la mañana ya se encontraba en el campo del Sporting, presagiando (gran

profeta) lo que iba a suceder, y lo hubo que pagó hasta seis pesetas por sentarse en la balaustrada de general, además de la localidad cobrada por el Club propietario del campo.

A todo esto, el grueso de la afluencia al campo culminaba en aquellos momentos, y los apretujones e incómodidades dieron comienzo, poniendo a toda prueba la paciencia de todos, que la demostraron muy grande, aguantando, durante tres horas, una situación de "sardinas en banasta".

### LLEGA LA HORA

Y llega la hora del sensacional encuentro entre catalanes y asturianos. El público se halla presa de una natural emoción, haciéndose mil cábalas sobre el resultado del partido; pero como la esperanza anida en todos los corazones, la mayor parte de los pronósticos están de acuerdo en asignar el triunfo a nuestro campeón.

### EL PRIMER TIEMPO

Ya saltan al campo los contrincantes. Unos pitos (no muchos), acogen la presencia de los catalanes, y una ovación (no muy excesiva) saluda a los nuestros. Indudablemente, los asturianos somos poco efusivos; en otro campo, el equipo indígena habría sido ovacionado mucho más.

Hace acto de presencia el árbitro, señor Contreras, y también para él hay aplausos. Bien está. Y los capitanes de catalanes y astures, Sancho y Meana, después de saludar al árbitro, se estrechan la mano.

Se sortean los campos. La suerte favorece a los catalanes, y éstos escogen, naturalmente, a favor del viento. Y los equipos proceden a su alineación, que es la siguiente:

- Barcelona F. C.:
- Pascual
- Suroca-Planas
- Torralba-Sancho-Carulla
- Viñals-Martí-Gracia-Piera-Sagi-Barba
- Sporting:
- Domingo-Arcadio-Morilla-Bolado-Ar-güelles
- Bango-Meana-Corsino
- Germán-Jesús
- Amadeo

El señor Contreras pita la salida, y lo hacen los caseros, a gran tren, y llegan a la portería de Pascual. Como consecuencia se produce un corner, que Meana remata fuera.

Arranca el Barcelona, dando un buen centro Sagi-Barba, sin consecuencias. Nuevamente se hacen los amos los nuestros, y Arcadio, recogiendo un buen centro de Argüelles, larga un chut colosal, de los suyos, que el portero echa a corner apuradamente. Lo tira Domingo con gran acierto, y otra vez se produce corner, sin pasar de ahí.

Los catalanes han iniciado un juego

## "El Siglo"

Uria, 16.--OVIEDO

Esta casa ha recibido grandes lotes de Lanas y Estambres para Señora y Caballero, que los saldrán a los precios siguientes:

	Pesetas
Corte traje Lana Señora	10
" " " " "	12
" " " " "	15
" " Estambre Cro.	30
" " " " "	35
" " " " "	45

También ha recibido inmenso surtido de la temporada, que lo cederá a precios muy económicos.

**DR. EDUARDO R. SAN PEDRO**  
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS

Consultorio: Uria, 72, bajo  
OVIEDO

duro y sucio y nosotros presentimos que todo vamos a ver, menos fútbol. Nuevamente arranca el Sporting, con gran empuje, y llega a la portería contraria. Se produce como consecuencia un nuevo corner contra el Barcelona y en el barullo que se produce, hay una mano de los catalanes que el referee no ve. A nosotros, esto no nos extraña, pues en tales momentos, a la vista más avezada se le escapa un detalle de esos, pero como nos hallamos pegados, materialmente, a la puerta de Pascual, pudimos apreciar que tal falta existió.

Sigue el juego. Anotamos un buen pase de Meana a Domingo, y una mano de Sancho, que se castiga.

Nuevamente llega el Sporting a la portería contraria, sin lograr el goal deseado. En otra escapada estupenda, Arcadio pasa a Domingo y recoge un centro de éste, sin mayor trascendencia.

El Sporting está jugando bien, destacando la labor de Domingo, Arcadio, Corsino y Meana. Bango desentona.

El Barcelona llega a nuestra meta, dando lugar a que se luzca Amadeo, en una buena parada. Meana, corta, de una monumental cabeza, el avance contrario. Hay un buen pase de Domingo; Argüelles sirve un buen centro que, al ser rematado da en un larguero. Se produce un corner contra el Sporting, que libra Jesús. El Sporting acosa la meta catalana, sin poder perforarla, por desgracias en los remates, y los catalanes pagan la visita a sus terrenos, llegando a la portería defendida por Amadeo, que para un buen tiro.

Y, a poco, finaliza el primer tiempo.

COMENTARIOS A LA PRIMERA PARTE

Observará el lector que, con gran sobriedad nos hemos limitado a reseñar unas cuantas jugadas. Esto tiene una explicación. Lo que estamos viendo, apenas si, a ratos, tiene visos del fútbol en su verdadero aspecto de ciencia y arte. Los catalanes han iniciado en un principio un juego feo, duro, incoformo, de ataque a las personas, de parar con las manos la pelota, de echar ésta a falta para que pase el tiempo y naturalmente, los nuestros corresponden a la violencia con la violencia, dando lugar a que los golpazos menudeen. En el primer cuarto de hora, el Sporting dominó a sus contrincantes, descartando a Pascual. Pero los caseros tuvieron desgracia; su nerviosismo les perjudicó y, por esto, no marcaron ningún tanto, cuando pudieron, muy bien, hacer funcionar el marcador a su favor, cuando menos tres veces.

Nos sentimos un poco desesperanzados, pues el empate supone la victoria del Barcelona, y esperamos con gran emoción la segunda parte.

EL SEGUNDO TIEMPO

El árbitro señala el comienzo del segundo tiempo, y empieza éste con iguales características que el anterior.

A poco vemos un pase de Morilla a Meana y una buena cabeza de éste.

El Barcelona avanza, y Amadeo libra con gran acierto. Se castiga una falta de Corsino. Otra vez llegan los catala-



GIJÓN: EL PARTIDO BARCELONA-SPORTING.--Un encontronazo fatal en la portería del Sporting.

(Foto Buelta)

nes a la puerta gijonesa, sin consecuencias lamentables.

Argüelles corre la línea muy bien y larga un gran centro, a consecuencia del cual se saca un corner contra el Barcelona. Otra vez se escapa Argüelles, pasa a Meana, éste lo hace a Domingo, que lanza la pelota fuera. Bolado y Meana están trabajando estupendamente. Sobre todo, nuestro gran centro medio, se multiplica, haciendo una labor efecacísima.

El Barcelona presiona y hay un corner contra los nuestros. Avanza Argüelles, recoge Meana de cabeza, colosalmente, y Pascual echa el pelotón a corner.

De nuevo los catalanes hacen acto de presencia ante la portería gijonesa y Amadeo hace una salida enorme. Argüelles centra, en otra arrancada, Morilla remata, de cabeza, y el portero saca a corner.

EL PRIMER TANTO

Producto de un golpe franco fué el primer goal marcado por los gijoneses, no sabemos cuál de los jugadores asturianos, pues como estamos en la portería contraria, no podemos apreciar quién es el autor de la hazaña. Sí vimos que Pascual paró; pero la pelota resbala y se cuela.

Con esto se acrecienta el interés del encuentro.

Los catalanes, que hasta ahora se dedicaron a retrasar el juego con vistas al empate, tienen mucha prisa,

**FIAT GARAGE ESPAÑA**  
Teléfono 6-22 -- OVIEDO

ahora, para que el esférico vuelva al campo cuando sale a falta.

Atacan los catalanes denodadamente; pero los nuestros se defienden muy bien. Hay un corner contra el Sporting y entre Domingo y Bolado despejan la situación. Se suceden los avances de ambos equipos, y vemos buenas jugadas de Arcadio. Argüelles, Corsino y Meana. El Barcelona llega a terrenos de Amadeo, acosa, y nuestro portero da un puño de grande.

Nuevamente llegan los catalanes, y a un magnifico chut de Piera responde Amadeo con una parada colosal. Avanza el Sporting nuevamente.

EL SEGUNDO TANTO

El Sporting empuja nuevamente; no quiere que el "score" en su triunfo sea menor al que obtuvieron los catalanes el domingo anterior. En un avance, Domingo se hace con el pelotón y lanza un centro. Arcadio, que estuvo jugando mucho durante todo el encuentro, recoge, con su peculiar modo, y larga un cañonazo magno, que entra la red de Pascual, sin que éste se entere. En el campo estalla una grandiosa ovación. La afición asturiana premia, enardecida, la magnífica jugada que le vale el segundo tanto a los nuestros.

Y los visitantes se crecen ante la derrota; a todo trance quieren perforar la meta asturiana; pero sus deseos se ven fallidos. No cuentan con que los asturianos se saben defender magníficamente. A dos achuchones contrarios responde Amadeo con dos monumentales salidas, para despejar, que le valen otras tantas resonantes ovaciones. Sigue el juego, duro, personalísimo, brutal. Se acerca el fin

del encuentro, y ambos contrincantes ponen el mayor ardor en la lucha, unos para hacer el tanto de honor, otros para evitar que esto suceda. Aún el Sporting realiza otra peligrosa incursión en terreno contrario, que produce un corner contra el Barcelona. Se tira el castigo y finaliza el encuentro.

El público sale del campo entusiasmado con el triunfo de los asturianos y haciendo profecías sobre el desempate.

Comentarios

EL BARCELONA F C

De propósito apenas si hemos hablado, al reseñar el encuentro, de la labor realizada por el equipo catalán.

Nosotros, enamorados del fútbol, en todo lo que tiene de juego noble, artístico y científico, somos enemigos declarados de él cuando se convierte en una lucha cuerpo a cuerpo, hombre a hombre, brutal, antideportiva.

Los equipos del Barcelona realizaron el domingo esta clase de juego, y dieron con ello lugar a que los nuestros contestaran en igual forma.

Cargas violentas, manos descaradas, zancadillas, etc., fué la característica del juego catalán. Y, sin embargo, es indudable que el Barcelona es un equipo de "primísimo cartel". Tiene una línea de adelantes magnífica, en la que existen jugadores tan magníficos como Nera. Es una línea que, indudablemente, es de un gran empuje y muy temible ante una portería. Su línea de medios es también muy buena, y Sancho un gran jugador, pero no tanto que pueda compararse a Meana.

No podemos por menos de sonreirnos con ironía, pensando en los que discuten y comparan la valía de un jugador frente a otro.

La defensa es también segura; pero



GIJÓN: EL PARTIDO BARCELONA-SPORTING.--Una melée en la portería del Barcelona.

(Foto Buelta)

Una recomendación

La hacemos a todos para que vean la Exposición de **Bollos de Pascua** que la **Confitería "El Ramillete"**, Arzobispo Guisasaola 31, presentará en sus escaparates hoy día 13 del corriente.

Nadie puede competir con nosotros; el **Bollo** que en otra casa le cuesta a usted SEIS pesetas, en la nuestra le cobraremos CUATRO pesetas, el mismo género o mejor, el mismo tamaño y completamente garantizado.

Elija usted «Torta de Dama», «Bizcocho», «Mantecado», «Hojaldre», «Yema», «Almendra», «Roscón relleno de Almendra» e infinidad de «Tartas», todo desde UNA peseta.

Visite la

CONFITERIA "EL RAMILLETE".--Teléfono 601

**BANCO DE OVIEDO**

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcayo y Hermano

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

**BONOS A VENCIMIENTO FIJO**

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de:

3 y medio por 100 a 6 meses  
4 " " 100 a 1 año

Cajas de alquiler  
Caja de ahorros

El pasado domingo, Surroca se lució por su juego sucio.

Pascual paró muy buenas cosas, y excepto en el comienzo del partido, que estuvo algo nervioso, demostró su buena forma.

Quedemos, pues, en que el Barcelona es, sin género de duda, un potente equipo; pero señalemos que el domingo jugó de manera antideportiva. Si, en campo extraño, hace eso, imaginémosnos lo imposible que será ganarle en su casa. ¡Naturalmente!

EL SPORTING

La labor de nuestro campeón amoldó a la que sus contrarios desarrollaron: juego violento, duro. Sin embargo, tuvo el Sporting momentos de verdadera ciencia. No acompañó la suerte al Sporting. En el primer cuarto de hora de la primera etapa del partido, dominó fuertemente; llegó cuando quiso a la portería de Pascual; pero un poco de aceleramiento y la desgracia, hicieron que no marcara, cuando menos dos o tres tantos más.

Tememos, por miedo a olvidos, hablar de quienes se distinguieron. Digamos, sin embargo, cuatro palabras a este respecto.

Meana tuvo "cosas" muy suyas: cortó avances contrarios, repartió juego, hizo una defensiva magnífica y dejó bien afirmada su fama.

Peró Meaña tiene un defecto: se prodiga mucho, pone excesivo amor en su actuación, y con ello se expone a lo que le pasó el domingo: recibió unos cuantos golpes brutales, uno de los cuales le lesionó, imposibilitándole acaso para jugar el partido de desempate.

Nosotros aconsejamos a Manolín que sea más prudente: ya sabe cómo los contrarios están siempre al acecho, esperando la ocasión de inutilizarle, y Meana no debe exponerse a esta contingencia: no solamente por él, sino también por el equipo, que sin él se encuentra como desamparado.

Amadeo tuvo una tarde magna. He aquí un jugador que desconcierta. Le hemos visto en tardes en que su actuación dejaba tanto que desear, que pensábamos en su sustitución.

ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Consultorio Médico-Quirúrgico del

DR. E. JUNCEDA

Fruela, 1, segundo - Teléfono 25 - OVIEDO

Amadeo tuvo ayer una tarde, que desearían firmar los mejores porteros nacionales, y mucha parte de las ovaciones prodigadas en el campo fueron para él. Felicitamos a Amadeo por su brillante actuación.

La defensa Germán-Jesús, discreta; Corsino puso de relieve la magnífica forma en que está. Jugó notabilísimamente, y nos dejó el sabor de boca más grato; fué el que desarrolló juego más igual y científico.

Bango... dejémosle a un lado. De la línea de delanteros flojeó algo Morilla. Domingo-Argüelles se hartaron de tomar el pelo a sus contrarios, demostrando que son tan buenos delanteros como el que mejor lo sea.

Bolado fué el jugador duro y codicioso de siempre, y lo mismo en su puesto que cuando pasó a la línea de medios, hizo todo lo que él acostumbra.

Arcadio, a una altura inconmensurable. Aunque sólo hubiera hecho lanzar aquel magnífico cañonazo que valió el segundo tanto para los nuestros, ya hubiera cumplido; pero Arcadio hizo mucho más, y quizá sea el jugador que más nos entusiasmó el domingo.

Durante el encuentro hubo algunas variaciones en el equipo, pues Meana jugó en su puesto y también de centro de adelante, pasando Morilla al puesto de Bolado y éste al de Meana.

EL ARBITRO

A nuestro juicio, el señor Contreras arbitró bien. En partidos como el reseñado la labor del árbitro es difícilísima; pero Contreras supo mantener un criterio de energía e imparcialidad. Por ello no hemos de sacar a relucir si perdonó tal o cual otra falta. Esto es pecata minuta en partidos de esta dureza.

EL PUBLICO

Otra cosa esperábamos del público. Teníamos el presentimiento de que habrían de producirse incidentes desagradables; pero, afortunadamente, no fué así.

El público no se portó mal. Alguna

que otra pita, alguno que otro grito; pero no llegó todo ello a términos desagradables.

Nos decía un aficionado que la actitud de la afición el pasado domingo, comparada con la que había observado el público catalán, el anterior domingo, había sido de extremada cortesía. Celebremos que sea así.

DICE MEANA

Por la noche encontramos a Meana en la calle Corrida. Venía de ser sometido a reconocimiento radioterápico y a un inicial tratamiento de la contusión sufrida, al parecer, una distensión muscular, producto de un golpe, que acaso le impida jugar el partido de desempate.

Después de hacer votos por que esto no suceda, preguntamos a Manolín:

—¿Qué me dices del partido?  
—Que fué muy duro, y que nosotros jugamos con desgracia; a mi juicio, debimos de hacer, por lo menos, cinco tantos.

—¿Y del desempate?  
—No aventuremos juicios, amigo Free; lo que sea... sonará.

Y nos despedimos del gran centro medio español.

FREE

EL PARTIDO DE DESEMPATE BARCELONA-SPORTING SE JUEGA, POR FIN, EN MADRID, EL MIERCOLES

A causa de estar prohibido jugar el Miércoles Santo en los campos de Madrid, habíase hablado de Santander, Bilbao, Torrelavega y otras poblaciones; pero, unas veces por el Barcelona, y otras por el Sporting, eran rechazadas todas las propuestas.

Por fin dióse por seguro el campo de Atocha de San Sebastián, y para allá salió en el correo de ayer el Sporting.

Pero a las cuatro de la tarde se recibió un telegrama de la Federación nacional, en el que se ordenaba que los equipos salieran para Madrid, en vista de haber sido allanadas las dificultades surgidas.

se telegrafió al Sporting para que fuera a Madrid, y allá se dirigió el Barcelona, que ayer salió en el rápido.

¿NO VA MEANA?

Manolo Meana no salió ayer con el Sporting, por no estar en condiciones para jugar, a causa de la lesión que se produjo en el partido del domingo. Ayer se hacían gestiones para que hoy se trasladara a la corte, por si pudiera jugar.

Por lo pronto, marchó a ocupar el puesto de medio derecha Virgilio, pasando al centro Corsino. De reserva va Zarracina.

EL GOBERNADOR ASISTIO AL ENCUENTRO DEL DOMINGO

Acompañado del comandante militar de esta plaza y del delegado gubernativo, el general gobernador de la provincia, señor Zuvillaga, asistió al match Barcelona-Sporting jugado el domingo en el Molinón.

Luanco

FUTBOL

Como habíamos anunciado, se celebró el partido entre los equipos infantil "El Once Luanquín" y "El Cañero F. C.", venciendo el primero por seis a dos.

Distinguiéronse por el primero el portero Cañuilín, Pola (Fernando), Viña (Rafael), Chelo, Barril y Ories (Rafael).

Por "El Cañero", el guadameta Carlitos, que rayó a gran altura; los defensas Ernesto y David, Víctor, Chesé y Félix.

Actuó de árbitro, con imparcialidad, Valentín Viña.

Editorial Gráfica Asturiana S. A.

Suspendida la junta general extraordinaria anunciada en días anteriores, el Consejo de Administración ha acordado convocarla de nuevo para el próximo día 19, a las cinco de la tarde, en el domicilio social y tratar de asuntos referentes al título V de los Estatutos.—El gerente.

EL MEJOR AUTOMOVIL PEQUEÑO SALMSON Garage España - Oviedo

Bienaventurados los limpios, porque ellos usan la Lejía EL CISNE

ANUNCIOS ECONOMICOS

CLASIFICADOS EN SECCIONES

TODOS LOS ANUNCIOS, SIN EXCEPCION, ABONARÁN 10 CENTIMOS DE PESETA PARA LA HACIENDA

DEMANDAS

OFICIAL DE PELUQUERÍA se necesita en la de José López, Argüelles, 9, Oviedo.

INDUSTRIA Y COMERCIO

AVISO: A LAS PERSONAS de buen gusto que quieran calzarse cómoda y elegantemente se les recomienda, la zapatería de Alfredo Ruiz, Gijón. Todos los jueves pasará a tomar medida a domicilio en Oviedo. Para avisos: Quiosco de Anselmo González, "el Manco"; calle de Argüelles, antes Campo de la Lana.

SEMILLAS. HORTALIZAS. Flores. Forrajeras todas frescas y selectas. Pidan catálogo gratis a la Casa Ronderos, Món, 26, Oviedo, Tél. 157.

LANERIA Y COLCHONERÍA de Manuel Rodero. Lanas lavadas, miraguano, colchones de encargo, forma inglesa y americana. Precios especiales. Hay máquinas para abrir lanas menudas. Única casa. Altamirano, 4. Teléfono, 834.

A LA S-PUMARINO. Correos, gomas, empaquetaduras, cotones, etc. Matafuegos Biosea, populárrimo en Asturias. Forrier, 3, Oviedo.

MUEBLES A PLAZOS Y al contado vende "La Sevillana Artística", Armarios de luna biselada, a 145 pesetas; mesas de comedor barnizadas, a pesetas 27,50; lavabos, a 15 pesetas. Plaza Fontán, 4.

TALLER ELECTRO-MECÁNICO. Pérez de la Sala, núm. 9. Reparación de máquinas de vapor y electricidad. Construcción de aparatos mecánicos y eléctricos. Soldadura autógena. Montaje e instalaciones de toda clase de máquinas. Pídanse presupuestos.

TODO TURON LO SABE para bollos de Pascua, los que vende la confitería de María Llana. Turón, La Veguina.

SEBO Y BORRAS DE aceite, se compran cualquier cantidad. Fábrica de jabón "La Argentina". Tel. 922, Oviedo.

MEDICOS

AURELIO M. ROMERO, médico y dentista. Escandalera, núm. 2. Teléfono 486.

A. F. VEGA E HIJO, médicos oculistas. Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1 y media. Plaza 27 Marzo (Escandalera), 2. Teléfonos 3-15 y 5-24, Oviedo.

JAIME VILIESID, Dentista. Uría, 32, segundo. Teléfono 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de 9 a 1 y de 3 a 5; festivos, de 10 a 4.

DR. PEREZ GOMEZ, oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Oviedo.

OFERTAS

EX JEFE DE ESTACION, sabe contabilidad teórica y práctica, domina perfectamente tarifas y reclamaciones, ofrécese para contable todo el día u horas, encargado o cargo propio. Garantía personal. Referencias primer orden. Razón, travésía de Fozaneldi, 43, 1.

PERDIDA

EL DOMINGO SE PERDIÓ en las inmediaciones de la plaza cubierta de Mieres, un billete de 100 pesetas. Se ruega a la persona que lo haya encontrado lo devuelva en la iglesia parroquial, y hará con ello una obra meritoria, pues se trata de familia muy necesitada.

VENTAS

SE VENDE AUTOMOVIL "Cadillac", siete asientos, buen estado, precio 12.000 pesetas. Razón, Coyadonga, 14. Taller Barroso.

GRAN OCASION. Venta de una máquina segadora, nueva, en la mitad de su precio. Para informes: en Oviedo, San Juan, 13, Ricardo Romero, y en Berrón (Noreña), Luis Sánchez.

MOSTRADOR CON DIEZ cajones grandes y una escalera, se venden muy baratos. Informarán Posada Herrera, 1, comercio.

COCHE "CADILLAC" siete asientos, véndese inmejorables condiciones. Se dan toda clase pruebas. Razón, Antonio Barreiro, Novellana.

VENDO UN GRAMOFONO con 40 discos. Aparato y discos de los más modernos. Económicos, 3, entresuelo derecha.

VENDESE CAMION Mercedes, alemán, 3 1/2 toneladas, en muy buen uso. Dirigirse, en Oviedo, a S. Pire Villar, Bermúdez de Castro (Santullana), 23, 1.ª drcha., y viuda de José Pire, fábrica de Sierra del Pito, Cudillero.

VARIOS

EN LA PARTE ALTA DE Somado se alquila una casa amueblada. Informes, Francisco M. Ealo, en dicho pueblo.

PIANO EN BUEN USO compraría. Ofertas: Cinema Imperial, Ablaña.

SE CEDEN DOS HABITACIONES a matrimonio solo o persona seria. Santo Domingo, 31, bajo.

SE ALQUILA CASA temporada verano, próxima a hermosa playa y ferrocarril. Para informes, San Francisco, 21 zapatería, Oviedo.

SE ALQUILA UN PISO con amplias habitaciones y cuarto de baño. Razón, en el Puente de la Argañosa, 1, tienda.

SOLO TOSEN LOS TONTOS, o los que ignoren que hay EL JARABE PECTORAL DEL DR. GRAÑO

# Banquete a don Luis Gutiérrez de la Higuera

A la una y media de la tarde de anteayer, domingo, tuvo lugar en el acreditado Hotel Colunguesa, de esta ciudad, el banquete con que los amigos del distinguido magistrado don Luis Gutiérrez de la Higuera, obsequiaban a éste, con motivo de su traslado, a petición propia, a Madrid, como abogado fiscal de aquella Audiencia.

En el centro de la mesa dispuesta al efecto se sentó el homenajeado, teniendo a su derecha al magistrado suplente y ex diputado provincial, don Ramón Prieto Pazos, y a su izquierda a don Emilio Cuesta, que ostentaba la representación de su padre, don José, alcalde de Oviedo.

Entre los concurrentes se veían a distinguidas personalidades: médicos, abogados, representaciones de la Prensa local y provincial, amigos particulares del señor de la Higuera, que quisieron testimoniar su simpatía y afecto asistiendo al acto que se celebraba en honor suyo. Los ilustres periodistas madrileños don Eduardo Palacio Valdés y don Gregorio Corrochano, amigos del homenajeado y que accidentalmente se encuentran en esta capital, honraron con su presencia la fiesta y contribuyeron a su realce con el concurso de su prestación personal.

La comida, admirablemente servida por el Hotel Colunguesa, con el esmero y prontitud características de la casa, se deslizó en ambiente de franca y efusiva cordialidad, no decayendo ni un momento la animación.

A la hora del champán, el señor Barbáchano, de la Comisión organizadora, se levantó para dar cuenta de las adhesiones recibidas, que eran numerosas y distinguidas. Después ofreció el homenaje al señor de la Higuera, en breves y elocuentes palabras, manifestando que el acto era expresión fervorosa de la amistad. Fué muy aplaudido.

Hablaron después don Ramón Prieto, que levantó su copa en honor del homenajeado, su paisano, al mismo tiempo que sincero y fervoroso amigo, pues don Ramón es—como él declaró—de Santander, aunque todo el mundo lo cree asturiano de nacimiento.

Don Luis Gutiérrez de la Higuera claró—de Santander, aunque todo el alma el homenaje que le rendían sus amigos, testimoniando a todos su reconocimiento y ofreciéndose para cuanto se le pudiera considerar como útil en el nuevo cargo que pasa a desempeñar en la Audiencia de Madrid. Deja muchas amistades en Oviedo, y su recuerdo no se le borrará jamás, esperando volver pronto a nuestro solar, del que no se despide, sino que le dice hasta luego.

**El Progreso Fotográfico**  
Optica medical, lentes, gafas, etc.  
Escandalera, 6 -- OVIEDO -- Teléfono 808

**BANCO GIJONES DE CREDITO**  
Capital: 12 millones de pesetas  
DOMICILIO SOCIAL  
Corrida, núm, 48.-GIJON  
Sucules. en VILLAVICIOSA y RIBADESELLA  
Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de  
**BANCA, BOLSA Y CAMBIO**  
CAJA DE AHORROS  
Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO por ciento.  
Reintegros a la vista  
Consignaciones a vencimiento fijo:  
A tres meses . . . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . . . 4 por 100  
A un año . . . . . 4 1/2 por 100  
**CUENTAS CORRIENTES:**  
En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

Por insistencias de algunos de los comensales se levantó a hablar nuestro querido compañero en la Prensa don J. Antonio Onteva, quien hizo resaltar las nobles prendas personales del señor De la Higuera, su caballerosidad, su bondad y su deseo siempre vivo de agradar y complacer.

Don Eduardo Palacio Valdés, el ilustre periodista y secretario insustituible de la Asociación de la Prensa madrileña, habló como asturiano, dirigiendo al homenajeado frases de sincero afecto y simpatía.

Por último, el señor Arango, insistentemente requerido para que hablase, se levantó a decir que se adhería a la fiesta, principalmente por tratarse de persona tan llena de prestigios y merecimientos como don Luis de la Higuera, a quien deseaba toda clase de satisfacciones en el nuevo destino que pasa a desempeñar en la corte.

La fiesta fué muy agradable y todos los asistentes quedaron complacidosísimos.

**Si desea hacer una buena propaganda, anúnciese en REGIÓN**  
Dirijase a  
**Sección de Publicidad**  
Apartado, 42,  
O  
**ASTURIANA DE PUBLICIDAD Y REPRESENTACIONES**  
Pérez de la Sala, 15.--Teléfono, 8-85.

# Guía de Profesionales

**INGENIEROS**  
**Durán y G. del Valle**  
Ingenieros de Caminos. Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimiento de aguas, puentes, hormigón armado, peritaciones, etc., etc. Proyectos, presupuestos, consultas. Oficinas: Oviedo, Campomanes, 3, de 10 a 13.—Ribadesella.

**José María Sánchez del Vallado**  
Ingeniero especialista en las construcciones de hormigón armado. Quince años de práctica. Numerosas e importantes obras ejecutadas. Horas de consulta: de 9 a 13. Corrida, 83, 1.º, Gijón.

**MEDICOS**  
**Corazón y pulmones**  
**Doctor MIRANDA**  
Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Uría, 72, piso 2.º, Oviedo. Teléfono 10-25.

**DR. LANDETA**  
Médico del Hospital Provincial. Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Magdalena, 6.

**Estómago e intestinos**  
**Dr. Julio R. Fontán**  
Estómago, intestino e hígado. Especialista de las clínicas de París y Madrid. Consulta, de 10 a 12 y de 2 a 4. Teléfono número 10-88. Duques, 6, Oviedo.

**Laboratorio biológico**  
**DOCTOR VALDARES VEGA**  
Diplomado del Instituto de Alfonso XII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento antirrábico en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, crina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2. Teléf. 3-15, Oviedo.

**Niños**  
**DOCTOR ESTRADA**  
Enfermedades de los niños. Director de la Institución "Gota de leche". Argüelles, 1. Teléfono 34. OVIEDO

**Dr. J. González Granda**  
Medicina general. Especialista en enfermedades de los niños. San Claudio (Oviedo, telfo. 10-50).

**Oculistas**  
**R. PENDAS**  
Oculista de los Institutos Oftálmico Nacional y Rubio. Consulta, de diez a una. Jovellanos, 21, primero izquierda. Teléfono 360.—Oviedo.

**ENFERMEDADES DE LOS OJOS**  
**DOCTOR OLIVEROS**  
Del Instituto Oftálmico Nacional y Real Hospital del Buen Suceso. Curación radical del estrabismo (bizquera). Consulta, de once a una. Pidal, 4, OVIEDO

**Odontólogos**  
**Doctor Luis Martín Velázquez**  
Médico odontólogo. Enfermedades de la boca y dientes. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 6. Plazuela de Biego, 6, 2.º, Oviedo.

# Colizaciones de Bolsa

Día 14 de Abril de 1924

**Madrid**

**FONDOS PUBLICOS**

Interior.....	70,20
Exterior.....	85,20
Amortizable 5 %.....	94,65
Idem 4 %.....	89,25

**ACCIONES**

Banco de España.....	570,00
Banco Hipotecario.....	297,00
Banco Español de Crédito.....	150,00
Banco Español del Río de la Piata.....	46,00
Explosivos.....	370,00
Duro-Felguera.....	57,25
Ordinarias.....	31,50
Alicantés.....	319,00

**CAMBIOS**

Franco.....	44,80
Libras esterlinas.....	32,13
Franco suizo.....	131,25
Liras.....	33,25
Dólares.....	7,41
Franco belgas.....	38,25
Pseudoportugueses.....	0,25
Pesos argentinos.....	2,50
Florines.....	2,80
Coronas checoslovacas.....	22,50

**Barcelona**

**FONDOS PUBLICOS**

Interior 4 %.....	70,15
Exterior.....	85,00
Amortizable 5 %.....	94,80

**ACCIONES**

Nortes.....	322,25
Alicantés.....	321,75
Orenses.....	14,80

**CAMBIOS**

Franco.....	44,80
Libras esterlinas.....	32,13

**Bilbao**

**FONDOS PUBLICOS**

Interior 4 %.....	68,80
-------------------	-------

**ACCIONES**

Crédito Unión Minera.....	555,00
Sola y Aznar.....	1.215,00
Ferrocarril Santander.....	405,00
Altos Hornos.....	127,50
Resinera Española.....	264,00

**OBLIGACIONES**

Ayuntamiento Bilbao 5 1/2 por 100.....	98,50
Ferrocarril Asturias primera.....	63,55
Ferrocarril Norte 1.º.....	65,30
Tudela primera.....	90,25
Altos Hornos.....	103,50
Papeitera Española.....	83,00

**Paris**

**CAMBIOS**

Pesetas.....	223,25
Libras.....	71,92
Dólares.....	16,64
Franco suizo.....	292,50
Franco belgas.....	44,95
Liras.....	73,85

# En el Popular Cinema Conferencia del padre Santa Anna

Ante un público muy numeroso y distinguido dió ayer en el salón del Popular Cinema la última de las conferencias que viene desarrollando el reverendo padre Santa Anna. Habló el docto jesuita de la ciudad de Jerusalén, describiendo con minuciosidad algunos de sus lugares más pintorescos, el sitio de la ascensión del Señor, el santo sepulcro y otras muchas cosas muy interesantes. Después proyectó en la pantalla diversas diapositivas de cuadros de ilustres y renombrados pintores, representando asuntos y momentos de la Pasión de Jesús. Desfilaban Perugino, Giotto, Fray Angélico, Velázquez Rubéns, Van Dyck, Hofmann, Doré, Guido Reni, etc., etc., analizando el conferenciante los rasgos distintivos de sus tendencias pictóricas. Al final fué aplaudidísimo el padre Santa Anna.

# Espectáculos

**Teatro Campoamor**  
Temporada de primavera de 1924.  
El sábado 19 de abril presentación de la compañía de Francisco Morano con la tragicomedia en cuatro actos "El intérprete de Hamlet".

**Salón Toreno**  
Funciones de cinematógrafo para hoy martes, 15 de abril.  
A las siete y cuarto de la tarde y a las diez y cuarto de la noche.  
Estreno de la película cómica en dos partes "Unas medias funestas" y del interesante cinedrama en cinco partes "Las dos razas", creación del artista japonés Sessue Hayakawa.  
Miércoles, jueves y viernes no hay función.  
El domingo, la magna serie novela "La casa del misterio".

**Popular Cinema**  
¡Una película que no olvidará usted nunca! "Rosario, la cortijera". Estreno, el Sábado de Gloria.

**Relojería LA HORA FIJA**  
Por tres cosas le interesa hacer sus compras y reparaciones en esta casa: Economía en sus compras, puntualidad y economía en toda clase de trabajos de relojería y platería.  
No confundirse: Argüelles, 19  
Antes Campo de la Lana.

**Ya están a la venta**  
tres nuevas creaciones de "Floralia", llamadas a obtener éxitos extraordinarios: la loción "Ondulina", curiosísimo secreto del tocador para aumentar y conservar el ondulado del cabello (frasco, cuba un litro, 40 pesetas); el extracto "Fabiola", de sugestión y finura inimitables (frasco, 10 pesetas), y el jabón "Lis", verdadero alarde de economía, bondad y originalidad de envase (pastilla grande, 0,55; pequeña, 0,35).

Semana Santa

## La Bendición de Ramos en Oviedo

Con la solemne bendición de las Palmas dió comienzo la Iglesia a la Semana Mayor en que nos encontramos.

Oviedo no ha olvidado sus tradiciones místicas, sus tradiciones santas, sus tradiciones piadosas. En medio de la vorágine de la vida moderna que todo lo absorbe, que todo lo materializa, que pocas veces quiere o puede desplegar las alas del espíritu para elevarse a la región de los puros ideales, Oviedo tiene el gesto de los nobles pueblos cristianos, y en días señalados por la liturgia, sabe guardar el respeto y la veneración que las cosas santas exigen.

Por eso el Domingo de Ramos Oviedo palpó al calor del recuerdo grato de la entrada triunfal de Jesús en Jerusalén, que venía a la ciudad, en cuyas lejanías el Monte Moria se mostraba como símbolo de altar de sacrificio, para prepararse a cumplir la fiesta de los Azimos, para celebrar la Pascua, pues ya la luna de Nizam asomara en el firmamento, con la perfección que la ley de Moisés exigía, y no como la celebraban la mayor parte de los sacerdotes, de los escribas, de los sabios del Talmud, de los rabinos de los fariseos y de los consejeros de Caifás.

Por todas las calles de la ciudad, a la hora señalada en los templos para la hermosa y significativa ceremonia, el pueblo todo, hombres, mujeres y niños, acudieron a bendecir sus ramos y sus palmas. Fué un alarde poético y sentimental, honda y vistosamente piadoso de la fe de nuestro pueblo.

Y como el sol brilló en todo su fulgor y magnificencia, por las calles principales y por las más apartadas y humildes de nuestra ciudad, desfiló la multitud con los simbólicos ramos y palmas. Oviedo presentó un artístico y religioso aspecto, nota típica de toda población cristiana en Domingo de Ramos.

En la amplia y hermosa y majestuosa iglesia Catedral basílica, ofició el Prelado de la diócesis. El acto revistió toda la pompa y magnificencia que es tradicional en nuestro templo catedral, que presentaba el aspecto de un inmenso bosque de palmeras que ondulaban blandamente a las caricias del viento.

En San Isidoro, San Juan, San Tirso, Santo Domingo, iglesia de los Padres Carmelitas, Jesuitas, Esclavas Benedictinas, Adoratrices y Salesas, la ceremonia fué también solemne.

Con la bendición de los ramos el domingo se han iniciado las solemnidades de la Semana Santa, que culminará en los días Jueves, Viernes y Sábado, llamados Santos por antonomasia.

### El reo de Lugones

GESTIONES DEL ABOGADO DEFENSOR

El letrado defensor del reo de Lugones, don Saturnino Escobedo, prosigue realizando gestiones encaminadas a evitar que se cumpla la sentencia de muerte dictada contra el desdichado José Santamarina.

Casa Natalio

SASTRERIA FINA  
GENEROS INGLESSES

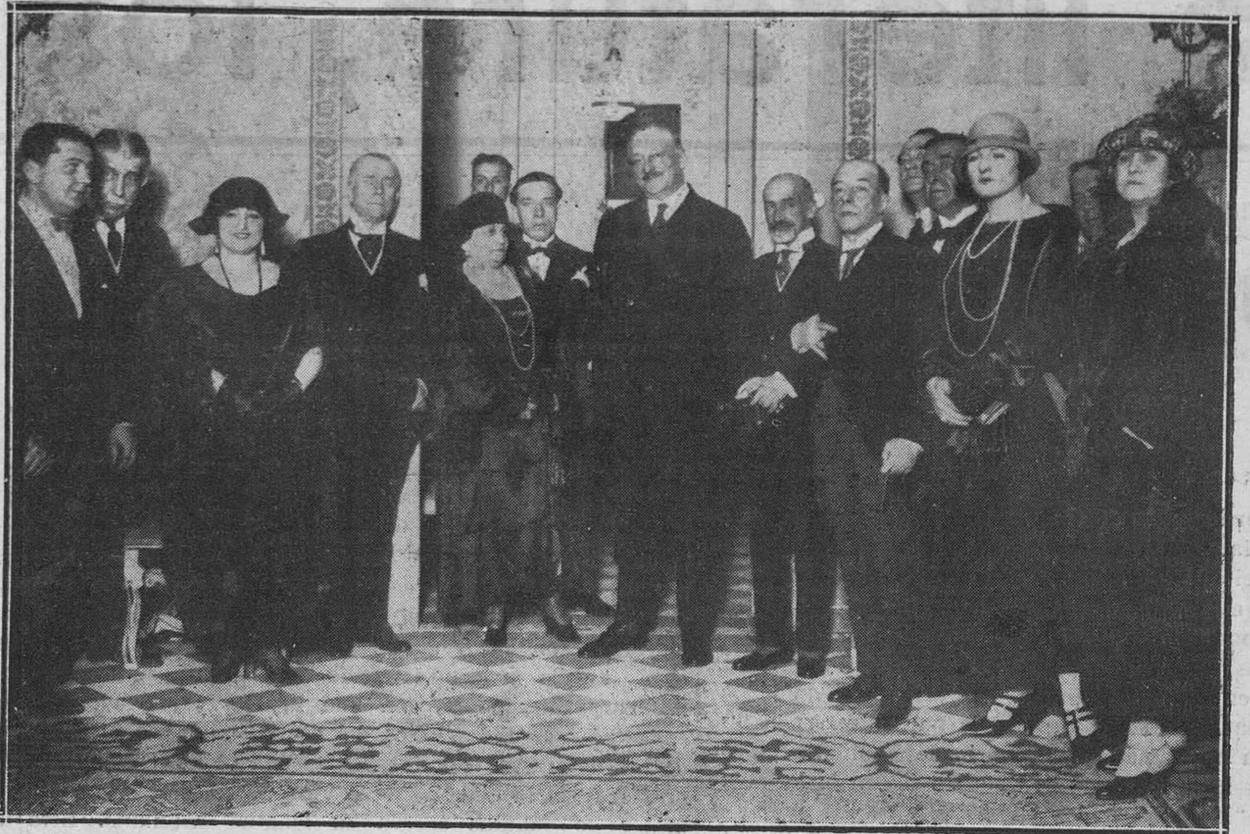


“LE NORD”  
Compañía de Seguros contra Incendios  
84 años de existencia

Sub-director en Asturias:

Don Fernando Novoa

OVIEDO.--Jovellanos, 14, 1.º - Teléfono 763



MADRID.--El general Primo de Rivera y D. Jacinto Benavente, rodeados de algunos concurrentes al acto de inauguración del nuevo local del Sindicato de Actores Españoles. (Foto Vidal)

Ayer visitó el señor Escobedo al alcalde de Oviedo, el cual telegrafió al Directorio militar, solicitando el indulto del reo. También hizo lo propio el presidente de la Diputación, don Rogelio Jove.

Tenemos entendido que casi todas las entidades y Corporaciones de carácter oficial y privado, siguiendo el ejemplo del Ayuntamiento y la Diputación, se anuarán al movimiento iniciado para evitar que se le ante el patíbulo en nuestra ciudad.

Hace días, el gobernador transmitió a la Superioridad un escrito presentado por el señor Escobedo, en el cual se pide el aplazamiento de la sentencia por presentar el reo signos evidentes de anormalidad.

### Del Gobierno civil

#### La censura y la Prensa

Ayer, cuando fuimos recibidos por el general gobernador, nos manifestó que había celebrado una entrevista con los directores de los tres diarios locales, quienes le hablaron del ejercicio de la censura.

Se referían principalmente a lo ocurrido con motivo de la información transmitida desde la corte, acerca del trágico suceso del expreso de Andalucía.

El Directorio facilitó una nota oficiosa, que las Agencias informativas transmitieron a los tres diarios locales. Estos, ateniéndose a órdenes recibidas del Gobierno civil, se abstuvieron de publicar la noticia.

La Prensa gijonesa publicó el domingo la nota oficiosa facilitada por el Directorio acerca del suceso.

El señor Zuvillaga nos dijo que lamentaba sinceramente lo ocurrido, asegurando que en lo sucesivo no volvería a darse este caso.

Explicó en qué había consistido la equivocación, que dió por consecuencia una evidente desigualdad.

Terminó haciendo elogios de la Prensa ovetense, a la que está agradecido por la discreción con que se conduce.

### Anúnciese en REGION

## SUCESOS

Oviedo

#### ROBO DE HERRAMIENTAS

En una obra en construcción, situada en la calle de Cervantes, se cometió un robo. Para llevar a cabo sus propósitos, el autor violentó la cerradura, haciéndola saltar con una palanqueta, apoderándose de herramientas y útiles para el trabajo, por valor de cien pesetas.

Denunciado el hecho ante las autoridades, la Policía comenzó a actuar, logrando el agente señor Navarro detener a un sujeto, apodado "el Ramplas", a quien los perjudicados acusan de haber cometido el robo. "El Ramplas" niega que él haya cometido semejante delito.

Quedó a disposición del Juzgado.

#### HURTO DE UNA CAJA DE CALZADO

El carretero Bernardo Fresno notó la falta de una caja de calzado que transportaba en su carro con destino a un establecimiento del Fontán.

Denunciado el hecho, las autoridades practicaron gestiones, siendo detenido un individuo, llamado Paco, que acostumbra a merodear por las inmediaciones de la estación del Norte, donde se cometió el hurto.

Conducido a la presencia judicial "el Paco", se declaró autor, quedando detenido.

#### HERIDOS CASUALES

Fueron asistidos en la Casa de Socorro:

Rogelio Conde, de veinticinco años, vecino del Fresno, a causa de una herida contusa en la mano derecha. Pronóstico leve.

Pedro Prima, de cincuenta y cinco años, ambulante, a consecuencia de una herida contusa en la región frontal. Pronóstico leve.

#### Llanera

#### UN HOMBRE HERIDO

Rafael Cortina, pordiosero, que se hallaba en Lugo de Llanera el domingo, riñó con una mujer de aquel pueblo, y ésta le produjo varias heridas leves y la probable factura de la octava costilla. La agresora fué detenida y quedó a disposición del Juzgado.

#### Mieres

#### UN NIÑO ARROLLADO POR UNA CAMIONETA

En la mañana del domingo ocurrió en las inmediaciones del templo parroquial un grave accidente, que pudo haber costado la vida a una inocente criatura.

Hallábase jugando a la entrada del templo el niño Angel González, de cua-

tro años, avencinado en Requejo, cuando acertó a pasar por allí la camioneta de la Cooperativa de la Fábrica de Mieres, guiada por el obrero Eulogio Langa. El vehículo arrolló al pequeño, ocasionándole fuertes magullamientos de bastante gravedad.

Conducido inmediatamente a la Casa de Socorro, el practicante municipal le reconoció detenidamente y le practicó la primera cura. Luego, el herido fué trasladado a su domicilio.

### No es devuelven los originales

GRAN SURTIDO EN

Retortas.  
Cruzadillo.  
Paraguas.  
Corbatas.  
Medias.  
Calcetines.

Almacenes FONTELA

Uría, núm. 42--Oviedo

Liquidación de todas las existencias por cambio de negocio.

A precios muy baratos

GRAN SURTIDO EN

Pañería.  
Ferrería.  
Sedería.  
Laneria.  
Vuelas novedad.  
Céfilos camisas.

# La literatura, los escritores

## LECTURAS

### LA PERSONALIDAD DE SANTO TOMÁS DE AQUINO

Por M. Grabmann

I.

"Allá por los años de 1323 la ciudad francesa de Aviñón vivió la gloria de aquellos días memorables, en cuyas horas el catolicismo universal estremecíase de santo gozo ante el acontecimiento de haber concedido el supremo honor del culto al sabio dominico que acertó a dar la más soberana expresión a la fe y a la ciencia enlazadas en armónico abrazo."

"El Papa Juan XXII, que sufría por entonces lo que la Historia ha llamado "cautiverio de Babilonia", pronunció las siguientes palabras en la fiesta de la canonización: "Después de los apóstoles y de los primeros doctores, fué Tomás de Aquino quien con sus libros y con sus milagros derramó más luz en la Iglesia de Dios."

Estas palabras de Polo Benito, escritas recientemente, resumen en breve y sobrio compendio la augusta majestad del Aquinatense y la gloria de su nombre, venerado ya en su tiempo, y en la posteridad hasta nuestros días sublimado y honrado más y más. Su vida es un portento de santidad y su obra un milagro de sabiduría. Razón tuvo Juan XVII al colocar su nombre y su doctrina inmediatamente después a la de los Apóstoles y Santos Padres.

Es bien que en esta época en que se conmemora faustamente la fecha de su canonización, aportemos todos algo de nuestro trabajo para que la apoteosis sea mayor

y más clamorosa. En nuestro intento, el más deleznable de todos, hemos de seguir al profesor Grabmann que, en su obra "Personalidad de Santo Tomás de Aquino", estudia concienzudamente su vida y su doctrina.

Pero más bien que seguirle, lo que requeriría una prolija extensión a nuestro trabajo, tendremos que contentarnos con hacer un amplio y caluroso elogio de su obra, calcada en la doctrina de Santo Tomás, que expone maravillosamente, con una lucidez y claridad que encanta. Esta obra crítica del doctor Grabmann es una de las mejores de cuantas han escrito los exegetas y expositores de la ciencia del Divino Aquinatense, y es la mejor de cuantas corren en lengua castellana. Está traducida irreprochablemente por otro sabio escritor, cuya fama es pública, y está bien cimentada, el padre Albino G. Menéndez Reigada, dominicano. Al leerla, dice en el prólogo, por el entusiasmo que sintió, se propuso traducirla, seguro de que su edición castellana llenaría un huequecito en nuestra literatura.

En verdad que tiene razón, pues obras de esta índole sólo se ha conocido hace años una, escrita por don Alejandro Pidal, que se agotó rápidamente, y, como dice el prologuista, "el bueno de don Alejandro no quería publicar de nuevo su libro sin perfeccionarlo, y para esto el tiempo le faltaba, fuese al otro mundo sin que la nueva y tan solicitada edición de "Santo Tomás" sa-

liese. Esa nueva edición, quizá no tarde mucho ya en salir a la luz pública, llevando en notas abundantes y amplios apéndices todos los adelantos de la crítica moderna con relación a estos asuntos."

II

La figura augusta de Santo Tomás se destaca como pocas. En la Edad Media, cuando la ciencia alcanzaba su unidad y su método científico se hacía más vivo y patente y desaparecían las obscuridades y errores que había tenido en los siglos pasados, y una buena parte de ella estaba impregnada del paganismo, a no ser la que salía de la pluma divina y potente de los Santos Padres, aparece Santo Tomás en medio de aquellos tiempos como luminaria fulgente y como experto guía, orientando la razón y descubriéndola nuevas sendas y los profundos arcanos en que hasta entonces yacía oculta e ignorada. La sabia antigüedad había legado a los pueblos tesoros incalculables de sabiduría, pero dispersa, poco conocida y en gran manera tergiversada, necesitaba de una mano potente que la sacase a vida y desarrollase a través de las sociedades de aquel tiempo para que fuese conocida y aprovechada. Esta mano poderosa, este genio creador fué Santo Tomás, dotado por Dios de una inteligencia privilegiada y casi angélica. Por esto se le llama divino y Angélico Maestro de las Escuelas. El hombre en quien encarna la más imponente sabiduría es Aristóteles. Pero el Estagirita era pagano, aunque su magna inteligencia vislumbraba ya los esplendores de la divinidad única y el tesoro de la redención de Jesucristo. Santo Tomás se apresuró a cristianizar a Aristóteles, y, entrando con paso firme y seguro a través de las obras doctrinales de éste, separó la verdad del error, el oro de la escoria, valiéndose de este modo, al conjuero de su criterio tan sólido y de su pasmosa intuición, para que aquellas doctrinas fuesen también patrimonio de la ciencia cristiana. El discernimiento de Santo Tomás logró este milagro, como San Agustín había hecho lo propio con Platón.

Los sabios de entonces, particularmente los maestros de París, se dividieron en escuelas, pues una parte seguían el método de Santo Tomás y otra parte seguían las orientaciones de diferentes escuelas. Alberto el Grande, maestro de Santo Tomás y una de las figuras más eminentes que ha habido en el mundo, apoyó sin reservas las doctrinas tomistas, que hizo suyas y defendió siempre. ¿Pues, muerto ya Santo Tomás tan prematuramente, no vino con este fin desde Colonia donde residía, anciano y achacoso, a París? Pugilato como el que sostuvieron los sabios de aquel tiempo no se ha visto en el decurso de los siglos. La controversia se hizo secular, pero a medida que pasaban los años y el progreso de la ciencia se acentuaba y mejoraba cada vez más y más, fué alcanzando la primacía la ciencia tomista y extendiéndose como fulgor inextinguible por toda la redondez del mundo. La "Suma Teológica" y los otros numerosísimos libros que salieron de la pluma del Aquinatense, fueron el oráculo de la ciencia teológica, filosófica y moral; fueron un sol del mediodía que alumbró las conciencias de los hombres, y un tesoro de riqueza incalculable que aprovechó la Iglesia para propagar más y mejor y defender la verdad. El espíritu de Santo Tomás flotaba en las deliberaciones del magno Concilio de Trento. Allí estaba su ciencia inspirando la mente de aquellos Padres inmortales.

A medida que avanzábamos en la segunda lectura de este libro hermosísimo del doctor Grabmann, iba nuestra mente, de sorpresa en sorpresa, descubriendo el poder intelectual, alto como una montaña, extenso como el mar, claro como el sol, raudo como vuelo de águila, de Santo Tomás de Aquino. Penetra en todos los misterios de la ciencia y, apoyado en la lógica más pura, y sin que su razón flaquee, y sin que nada le detenga, sólo el misterio y los secretos y arcanos más profundos e insosondables de la divinidad, descubre, comenta, deduce y declara cuanto tiene relación con el saber y es dado al hombre abarcar. El pensar y el ser; la objetividad del conocimiento humano; los conceptos universales; la realidad de las sustancias; la doble vía para conocer a Dios; conveniencia de la revelación de verdades pura-



MADRID: EN EL TEATRO APOLO.—Una escena del sainete "Lo que va de ayer a hoy", libreto de Ramo y Martín y Ferraz Revenga, música del maestro Guerrero (Foto Vidal)

**ANGELINA GOMEZ**  
SOMBREROS Y CONFECCIONES  
EXPOSICION: Uria, 21.-OVIEDO

# ...s, los libros

**MAÑANA:**  
**LA MEDICINA, LOS MEDICOS, LA HIGIENE**  
 «Reflexiones», por el doctor Solano. Otros trabajos y fotografías.

...naturales; armonía entre la razón y la Fe...  
 ...muchísimo más es objeto del pensamiento  
 ...va analizando y resumiendo el comentariz-  
 Grabmann. En el tratado de Santo Tomás  
 ...armonía entre la razón y la Fe se han apo-  
 ...los apologistas que defendieron la concor-  
 ...la Religión y la Ciencia, contra las impug-  
 ...los racionalistas, entre ellos lo hizo el in-  
 ...máramara; en su conocida y sabia obra "Contes-  
 ...paper".  
 ...más ideas nos sugiere esta obra del doctor  
 ...pero imposible el exponerlas. En un próxi-  
 ...mo hemos de tratar de la ciencia mística tra-  
 ...tando a Santo Tomás, que hizo suya la Escuela Domi-  
 ...niana sus maestros tan famosos el P. Granada,  
 ...Ta. Enrique Lusón. Precisamente este fué el te-  
 ...ma la Semana Tomista desarrolló en Roma el  
 ...jovio obispo de Madrid. ¡Lástima que no poda-  
 ...mos su trabajo!

J. RODRIGUEZ FERNÁNDEZ

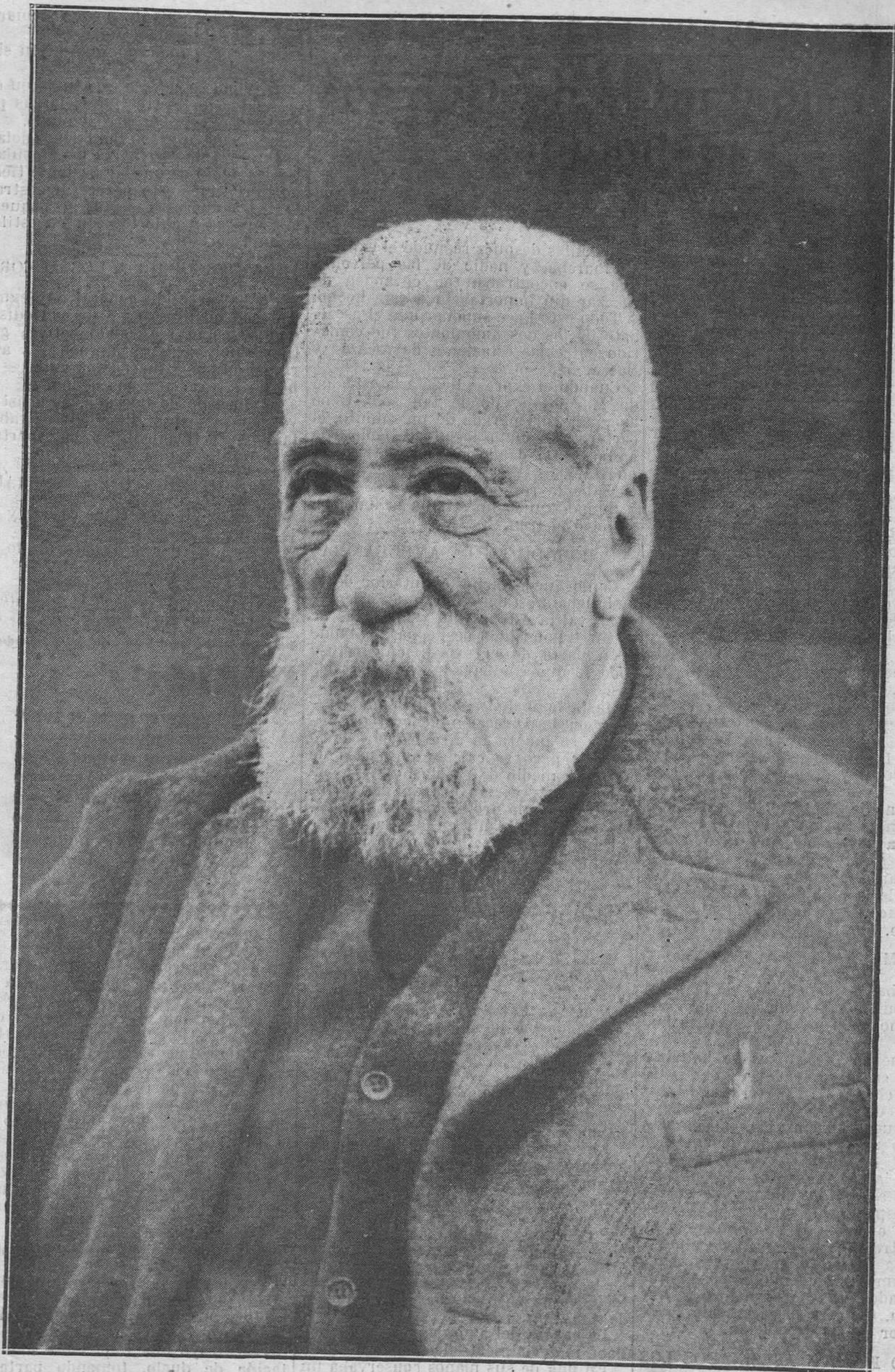


...—Agradecemos muy de veras a la Redacción  
 ...del santanderino "El Cantábrico" las frases lau-  
 ...dadas que encomian nuestro trabajo "El primer  
 ...libro publicado Menéndez y Pelayo" inserto en RE-  
 ...GION es muy grato el deseo que nos manifiestan  
 ...de ir en la revista ilustrada "La Montaña" la  
 ...obra del sabio polígrafo, juntamente con el re-  
 ...tratado en REGION. Les proporcionamos ambas  
 ...cos con buena voluntad.

## PASO HONROSO

*Al señor marqués de la Vega  
 de Anzo, con todo afecto.*

De Orbigo el puente de piedra,  
 se es verde en lugar de blanco,  
 es la hiedra  
 es esmeralda lo ha vestido,  
 tiene su paso franco  
 prohibido.  
 Y está este paso guardado  
 por quien luchó en cien acciones,  
 cerrado  
 en razón o sin razón,  
 por don Suero de Quiñones  
 de León.  
 Lo prohíbe por su dama,  
 que es su reina, su señora  
 a quien ama.  
 Y nadie el puente ha pasado;  
 de todo el que en mala hora  
 ha intentado,  
 salvado por la esperanza  
 ganar, fuera vencido  
 por la lanza  
 el noble señor don Suero,  
 que es el más fuerte y erguido  
 de allero.  
 Un día el alba al rayar,  
 con cortejo bien armado  
 se a pasar  
 el puente viene dispuesto  
 Pero ya está preparado  
 en su puesto  
 quien juró cerrar el paso.  
 Ya está en su guardia don Suero  
 como el caso  
 requiere justamente  
 se ha de ser gran caballero  
 quien trae gente  
 tal cantidad armada  
 lleva así su persona  
 escoltada.  
 Mas es el señor llegado  
 quien la luz trae por corona,  
 asombrado,  
 quien a nadie se rindió,  
 su caballo ha tendido,  
 se dobló,  
 desciende de su corcel,  
 sus armas ha rendido  
 a Aquel.



El novelista francés Anatole France, que acaba de cumplir ochenta años.

Pues es el Señor que llega,  
 Rey de reyes, luz que ciega,  
 quien requiere honrar sin tasa,  
 Aquel que es merecedor  
 cuando pasa,  
 de/que al suelo cubran flores,  
 ¡Silencio!... ¡Pasa el Señor  
 de señores!

Antonio Eguilagaray Senarega

Oviedo, 24-3-24

## Bibliografía de D. Ciriaco Miguel Vigil

Cuadro sinóptico del personal de senadores y dipu-  
 tados a Cortes, diputados provinciales y Comisión perma-

nente, consejeros y jefes políticos de la provincia de Oviedo, 1885. Un tomo en 4.ª Edición agotada.

*Asturias monumental, epigráfica y diplomática:* datos para la historia de la provincia, Oviedo, 1887. Dos tomos folio, uno de texto y otro de láminas.

*Colección histórico-diplomática del Ayuntamiento de Oviedo,* con un discurso preliminar por el excelentísimo señor don Manuel Pedregal y Cañedo, Oviedo, 1889. Un tomo folio.

*Noticias biográficas-genealógicas de Pedro Menéndez de Avilés,* primer Adelantado y Conquistador de la Florida, continuadas con las de otros asturianos que figuraron en el descubrimiento y colonización de las Américas. Avilés, 1892. Un tomo en 4.ª

*Heráldica asturiana y catálogo armorial de España,* seguidos de leyes y preceptos de la bibliografía del blason, órdenes de caballería y genealogías de Oviedo. Imprenta de Pardo, Gusaño y Compañía. 1892.

# Madrid, provincias y extranjero

(Información telefónica y telegráfica de nuestro redactor-corresponsal madrileño Eduardo Palacio Valdés).

## EL ASALTO AL EXPRESO DE ANDALUCIA

### Dos ambulantes de Correos asesinados

#### EL DIRECTORIO PERMITE DAR LA NOTICIA

El jefe del Negociado de información y censura de la Presidencia, teniente coronel don Pedro Rico, habló esta mañana con los representantes de la Prensa, a quienes manifestó que el Directorio militar autorizaba la publicación de todos los detalles relacionados con el asalto del expreso de Andalucía, sangriento suceso del que resultaron víctimas dos oficiales de Correos.

#### LA LLEGADA DEL EXPRESO A CORDOBA

Cuando el tren expreso, procedente de Madrid, del sábado último, llegó a la estación de Córdoba, ya se tenía noticia de que los ambulantes de Correos que viajaban en él no habían hecho acto de presencia en algunas de las estaciones del trayecto, próximas a aquella capital.

Apenas se detuvo el convoy en el andén, los empleados de la estación, que estaban advertidos, se acercaron al coche ambulancia.

Al observar que la portezuela del mismo se hallaba entreabierta, llamaron a los funcionarios de Correos, primero a voces y después golpeando en el coche.

Como nadie contestó, la extrañeza de las gentes fué en aumento, comenzándose a sospechar que algo grave ocurría.

Penetraron algunas personas en el interior de la ambulancia, y el espectáculo que vieron ante sus ojos fué horroroso.

#### LOS AMBULANTES ASESINADOS

Formaban la expedición de la referida ambulancia los oficiales don Santos Lozano León y don Angel Orts Rosaló.

Los cuerpos de ambos se hallaban tendidos en el suelo del vagón, sobre un gran charco de sangre.

Ambos demostraban, por la actitud en que quedaron sin vida, que habían sostenido una violenta lucha antes de caer.

Por el suelo, y en los rincones, se hallaban esparcidos numerosos sobres de correspondencia ordinaria.

En los estantes de la ambulancia no se encontraba carta ni paquete alguno.

La caja fuerte se hallaba completamente limpia, haciendo suponer que los salteadores se llevaron todo lo que guardaba, que era precisamente lo de más valor de la expedición.

#### CUANDO FUERON ASESINADOS LOS AMBULANTES

Después de este macabro hallazgo el expreso quedó detenido en la estación de Córdoba, en espera de la llegada del Juzgado, al que se le pasó el oportuno aviso, al objeto de que comenzase a realizar las correspondientes diligencias.

Un médico que reconoció a las víctimas de este audaz y horroroso hecho, manifestó al juez que los cuerpos de los desventurados ambulantes debieron dejar de existir cinco horas antes de llegar el expreso a Córdoba, o lo que es lo mismo, próximamente a las doce de la noche.

#### ¿SUBIERON LOS ASESINOS A LA AMBULANCIA EN ALCAZAR?

Por noticias que posteriormente se han recibido, y que ha recogido el Juzgado, parece ser que en la estación de Alcázar de San Juan, tres individuos desconocidos para el personal de aquella, al llegar el expreso, llamaron al ambulante Lozano.

Este se asomó a la ventanilla del vagón, y los desconocidos subieron a él.

Instantes después reanudó el expreso su marcha, y nadie de las personas que se encontraban en el andén de Alcázar dió importancia a este hecho.

Todo esto hace suponer que el asesinato de los dos ambulantes fué cometido entre las estaciones de Alcázar y Baeza.

Cuando el expreso llegó a la estación de Marmolejo, donde tan sólo tiene asignada una parada de un minuto, el cartero de aquella localidad llamó a la ambulancia, dando unos golpes en la puerta.

Nadie le respondió. Cuando quiso insistir en la llamada, arrancó el tren.

#### LO ROBADO EN LA AMBULANCIA

Como queda dicho, el interior de la ambulancia estaba en gran desorden.

La valija estaba rota y las sacas de la correspondencia deshechas, faltando gran parte de la expedición, incluso todo lo que contenía la caja de valores.

Hasta la fecha, según han manifestado en la Dirección general de Correos, se ignora la cifra exacta de lo robado; pero se calcula que pasa de millón y medio de pesetas.

Dicha expedición era de importancia, debido a la proximidad de las fiestas de Semana Santa en Sevilla.

También llevaba el cambio correspondiente para Gibraltar y numerosas remesas en metálico para Africa.

#### LOS AMBULANTES LUCHARON ANTES DE MORIR

Don Santos Lozano era oficial primero de Correos y jefe de la expedición.

Don Angel Orts era oficial segundo. Los cuerpos de ambos, tal como fueron hallados, demuestran que sostuvieron reñida lucha con sus asesinos.

El señor Orts era un hombre fuerte, robusto y de buena estatura.

Este debió hacer frente y gran resistencia a los bandidos.

El señor Lozano tenía señales de un horroroso golpe dado en la nuca con el aparato de macambrar.

Este golpe por sí sólo era mortal de necesidad.

Su cuerpo se hallaba caído cerca del mostrador de la ambulancia. En una mano conservaba aún la hoja de ruta, en la que tiene hechas por él las anotaciones de entregas hasta la estación de Aranjuez.

La cabeza del ambulante Orts se hallaba materialmente destruida.

En una de sus manos conservaba un mechón de pelo y un trozo de cabello, perteneciente sin duda a uno de los asesinos.

Otra de las manos tenía el dedo índice encogido, como si hubiese quedado en situación de intentar oprimir el gatillo de una pistola.

Tiene su cuerpo cinco balazos, todos ellos producidos de abajo a arriba, según certificaron los médicos que reconocieron el cadáver, lo que parece demostrar que fué acometido cuando el infeliz ambulante tenía debajo, dominándole, a uno de los asaltantes de la ambulancia.

Tiene además un fuerte golpe en la cabeza y la cara cruzada por un corte hecho, sin duda, por un estilete o arma excesivamente cortante.

Esta herida le desfigura completamente el rostro.

#### EL TIEMPO INVERTIDO POR LOS ASESINOS

Nada en concreto puede desprenderse de cuantos datos existen sobre el

número de individuos que tomaron parte en este hecho audaz.

Créese, sin embargo, que hayan sido tres.

También se calcula que tuvieron estos malhechores tres horas largas para realizar este bárbaro atentado.

Después de asesinar a los ambulantes les debió de quedar bastante tiempo libre, pues esto parece demostrarlo las numerosas cartas y paquetes que aparecen abiertos con un estilete u hoja cortante.

#### PARA DESCUBRIR A LOS AUTORES

En la Dirección general de Seguridad han manifestado a los periodistas que se están realizando activas gestiones policíacas encaminadas a averiguar quiénes fueron los autores del hecho salvaje que nos ocupa.

El Juzgado de Córdoba, que instruyó las primeras diligencias, trabaja también activamente y ha aportado importantes datos a la Policía.

#### EL SENTIMIENTO ES GENERAL

El señor Lozano estaba casado y dejaba mujer y cinco hijos.

El señor Orts era natural de un pueblo inmediato a Alicante.

Deja viuda y un hijo.

La muerte de ambos ambulantes y la forma salvaje y misteriosa en que

## REGION

dedicará gran parte de su número de pasado mañana (Jueves Santo) al sublime drama que se conmemora estos días, publicando artículos y composiciones poéticas de reputadas firmas y grabados interesantísimos referentes a la Pasión.

sucumbieron ha causado honda impresión en Córdoba.

En la Dirección general de Correos y en la sección de Carterías, a la que las víctimas pertenecieron antes de prestar servicio en ambulancia y donde eran estimadísimos, su muerte y las circunstancias que a ésta rodearon, causó una estupefacción y un dolor extraordinarios.

Varios compañeros de las víctimas, en comisión, se han entrevistado con el director general de Comunicaciones, solicitando el que a las viudas de los desventurados funcionarios se les conceda, en concepto de pensión, el sueldo entero que aquéllos disfrutaron en vida.

#### EL ENTIERRO DE LAS VICTIMAS

Comunican de Córdoba que se ha efectuado ayer el acto del entierro de los desventurados ambulantes bárbaramente asesinados.

Constituyó una imponente manifestación de duelo, tomando parte los elementos todos de las diversas clases sociales con nutridísima representación oficial.

#### DETALLES SOBRE EL HECHO

Los autores del atraco a la ambulancia no ignoraban sin duda alguna que, a partir de la estación de Alcázar de San Juan, los empleados de Correos que viajaban en el tren expreso no tenían que ejercer sus funciones hasta penetrar en la provincia de Córdoba, lo cual les daba una pequeña tregua de descanso que podían utilizar durmiendo.

Sabían igualmente que este tren marcha a una velocidad bastante grande, y que sólo tiene contadas detenciones desde su salida de Alcázar hasta la ciudad de Córdoba, por ser el coche-ambulancia del correo de Andalucía el que reparte la correspondencia y los paquetes de Prensa en las estaciones de poca importancia.

Sabían, por tanto, los asaltantes que el correo expreso sólo moderaba su

marcha al llegar al punto denominado Despeñaperros, y se supone lógicamente que entonces lograron subir al convoy en marcha, porque, además disponían de tiempo bastante para asaltar el tren, sorprender a los ambulantes dormidos y asesinarlos.

En la estación de Marmolejo, primera donde los empleados tenían que hacer entrega de correspondencia, tuvo el cartero, como ya hemos dicho, que llamar a la puerta. Como nadie le respondió, trató de subir al vagón, desistiendo por ponerse el convoy en marcha.

En la estación de Villar del Río ocurrió lo propio.

Tanto en este punto como en Marmolejo, se creyó que la causa de que los ambulantes no diesen señales de vida era porque se encontraban dormidos.

En la estación de Montoro tampoco fueron atendidas las llamadas del cartero de aquella localidad.

El jefe de dicha estación telegráfico a Córdoba, manifestando lo que ocurría, dando a la vez cuenta de que en las estaciones anteriores tampoco los ambulantes habían efectuado entrega alguna de correspondencia, ni habían hecho acto de presencia a la llegada de los respectivos carteros.

#### EL JEFE DE HERRERA OYE GRITOS QUE DEMANDAN AUXILIO

El jefe de la estación de Herrera, que se encuentra entre las de Manzanares y Consolación, manifestó telegráficamente a Córdoba que al paso del expreso oyó gritos que demandaban auxilio.

No puede precisar el mencionado jefe si los gritos que oyó partían del coche-ambulancia o de otro de la composición del tren.

#### QUIEN DESCUBRIO EL DOBLE ASESINATO

Cuando el expreso llegó a la estación de Córdoba, el primero que se acercó a la ambulancia de Correos fué el conserje de la administración de aquella capital, llamado Antonio Santiago.

Como ninguno de los dos ambulantes apareció, como de costumbre, asomado a la ventanilla, el conserje se aproximó al vagón para recoger las sacas que en automóvil había de conducir más tarde a la central.

Dió unos golpes en la portezuela, y como nadie le respondió se encaramó al coche, y por entre las rendijas miró al interior.

El espectáculo que presencié hubo de horrorizarle.

Inmediatamente pasó aviso a la Guardia civil y agentes de Policía que se hallaban en el andén, los cuales, con el conserje, Antonio Santiago, subieron a la ambulancia, donde se dieron cuenta exacta de la magnitud de la tragedia.

Se pasó inmediatamente aviso al Juzgado de Córdoba, compareciendo prontamente el juez don Emiliano Iglesias del Portal, el cual, después de las actuaciones correspondientes, dispuso que los cadáveres de los infortunados funcionarios fuesen trasladados al Depósito del cementerio.

El coche ambulancia fué, por orden del juez, segregado del expreso y conducido a una de las vías muertas de aquella estación.

En ella el juez practicó una minuciosa investigación.

Vióse que en el interior del coche había un gran desorden.

Numerosas cajas de encargos se hallaban abiertas y los objetos que contenían amontonados en los rincones.

Entre las envolturas de las cajas había numerosos billetes del Banco, billetes de la Lotería y algunos valores del Estado.

En una de las ventanillas se encontraron huellas de sangre. Después que el juez practicó un minucioso reconocimiento en el coche, fué éste precintado.

**REGION**

**LOS CADAVERES**

El cadáver del oficial señor Lozano tenía nueve heridas. Una de ellas en la región occipital, con fractura y salida de la masa encefálica. Presentaba otra en la región temporal, producida por un instrumento contundente, que bien pudo haber sido un rompecabezas de los que usan los apaches.

El oficial señor Orts presentaba diez heridas, a más de diferentes contusiones en el pecho y diversos cardenales arredondados, como ocasionados con llave inglesa o con sortija de apache.

En su labio superior presentaba una herida que dividía aquél. También sufría la pérdida de varios huesos del maxilar superior.

Tenía además dos heridas de arma de fuego. Una en el parietal izquierdo, cuyo proyectil se alojaba en el maxilar inferior, y la otra en la región supraclavicular derecha, con perforación de diversos vasos importantes.

En el cuello presentaba equimosis, como producidas por un cordel que le hubiese sido atado con deseos de producirle la asfixia.

**COMO DEBIO COMETERSE EL ASALTO DE LA AMBULANCIA Y EL DOBLE ASESINATO**

Informan de Córdoba que la última entrega la debieron efectuar los ambulantes del expreso de Andalucía en la estación de Aranjuez, a las diez de la noche.

El asalto a la ambulancia debió cometerse inmediatamente después.

La puerta del costado derecho del vagón se encontraba cerrada con el pestillo.

A éste estaba atado un cordel que, a su vez se encontraba sujeto a una de las alambreadas del interior, que separan la puerta de las divisiones de las sacas de la correspondencia.

Al entrar los criminales en el coche, debieron sorprender al oficial Lozano trabajando, de espaldas a la puerta. El golpe que, por sorpresa, le dieron en el occipital, le debió de derribar en tierra. Es de suponer que no hubo lucha con dicho ambulante.

El señor Orts debía de estar en aquel instante descansando sobre una de las colchonetas que llevan las ambulancias, despertando del sueño en el momento en que su compañero cayó herido.

El primer golpe que recibió seguramente fué el del frontal.

No le privó del sentido, pues todo hace suponer que entre el oficial y los bandidos se enladró una refudida lucha.

La complejión recia del señor Orts debió de sorprender a los criminales, pues éstos le ocasionaron diversas lesiones antes de que cayese al suelo.

De sus manos debieron arrebatarle una pistola browning, y con ella le ocasionaron las dos heridas de arma de fuego que presentaba.

Luego, ante el temor de que continuase con vida, debieron atarle al cuello un cordel y un cinturón de cuero, hasta que se aseguraron de que había dejado de existir.

Todas las hipótesis hacen suponer que estos hechos ocurrieron al salir de la estación de Alcázar de San Juan.

Después de cometido el doble asesinato, dedicáronse los bandidos a violar las sacas de la correspondencia, rompiendo las del extranjero, apoderándose de los valores que contenían.

Da idea de la tranquilidad con que hicieron estas operaciones de desvalijamiento, el hecho de que la mayoría de los pliegos se hallaban cortados como con tijeras, en su parte superior.

Se supone que los bandidos abandonaron el expreso en el trayecto comprendido entre las estaciones de Marmolejo y Córdoba.

**UNA IMPORTANTE DECLARACION**

En la Dirección General de Seguridad ha prestado hoy declaración el conductor del automóvil de alquiler número 10.740, de la matrícula de Madrid.

Dicho "chauffeur" ha manifestado que, a las nueve de la noche del viernes último, le fué alquilado el coche por un caballero, muy bien portado, el cual le ordenó que le condujese a Aranjuez.

Ya en dicho punto, donde permaneció sin bajarse del carruaje por espacio de media hora, dispuso que continuase viaje hasta Alcázar de San Juan.

En Alcázar permaneció dos horas, al término de las cuales volvió aquel

caballero a ocupar el automóvil, acompañado de tres señores más, también de buen aspecto.

No observó en ellos nada anormal ni vió que llevasen paquete alguno.

El caballero que había alquilado el coche, dispuso el regreso a Madrid, lo que se efectuó sin contratiempo alguno.

**DECLARA EL REVISOR DEL EXPRESO**

Han comunicado de Córdoba que ante el juez de dicha capital ha prestado declaración el revisor del expreso de Andalucía.

Manifestó este empleado que no vió apearse del tren a persona alguna.

Sólo en Espelúy se apearon dos individuos, con aspecto de labradores acomodados, que iban de viaje a Jaén, y a los que hubo necesidad de despertar antes de llegar al primer punto de los indicados.

**UNA DETENCION**

Esta mañana ha sido detenido por la Policía madrileña un individuo que fué separado del Cuerpo de Correos con motivo de la última huelga.

Sobre esta detención se guardan grandes reservas.

**MAS DETALLES DEL ENTIERRO DE LAS VICTIMAS**

Ayer, a las cuatro de la tarde, tuvo lugar en Córdoba el entierro de las dos víctimas de esta tragedia.

Asistió el clero de todas las parroquias con cruz alzada.

Presidió el duelo un hermano del ambulante asesinado, señor Lozano.

El administrador de Correos de Córdoba ostentaba la representación del director general de Comunicaciones, señor Tafur.

Además asistieron el alcalde, gobernador, obispo, presidente de la Asociación de la Prensa y numerosas representaciones de la vida activa cordobesa.

La comitiva, seguida de numeroso gentío, se trasladó al cementerio, donde los cadáveres recibieron sepultura.

Aquéllos fueron encerrados en ricos féretros de caoba con aplicaciones de plata, y colocados sobre carrozas tiradas por seis caballos.

Detrás de las citadas carrozas iban numerosos empleados de Correos, portadores de coronas.

**Información política**

**CONTRA LOS DELITOS A MANO ARMADA**

La "Gaceta de Madrid" de hoy publica una Real orden relativa a los delitos que se cometan a mano armada.

Consta dicha Real orden de cuatro artículos.

Dispone que los delitos de robo a mano armada a establecimientos comerciales, Bancos, oficinas y a agentes encargados de valores, serán considerados como delitos militares y serán juzgados en juicio sumarísimo, sea cualquiera la persona considerada autora.

Pos delitos de muerte o lesiones se exigirá desde reclusión perpetua a pena de muerte.

El uso de armas sin la autorización correspondiente, será castigado con pena correccional y multas desde 100 a 1.000 pesetas.

Quedan excluidos de esto los jefes, oficiales del Ejército y agentes encargados de la vigilancia.

Las personas que auxilien a aquéllos en la persecución y captura de autores de delitos cometidos a mano armada, serán gratificadas en metálico desde 100 a 2.000 pesetas.

**UNA NOTA OFICIOSA SOBRE LA INTERVENCION DE CAPITALES EXTRANJEROS EN LAS INDUSTRIAS ESPAÑOLAS**

En el Negociado de información y censura de la Presidencia del Consejo facilitaron esta noche la siguiente nota oficiosa:

"El Directorio no ha tenido para qué recoger hasta ahora los rumores relativos a gestiones de grandes Compañías extranjeras dispuestas a ofrecerse al Gobierno para la ejecución de obras públicas y la creación e incrementación de industrias, porque tal asunto,

del que tuvo conocimiento y lo examinó al ocupar el Poder, fué desestimado por no encontrarse en las proposiciones precisión ni claridad, caracteres indispensables para ser objeto de mayor atención.

Estas proposiciones se han vuelto a presentar al parecer con mayor aportación de datos y favorable cambio de carácter, por lo que serán de nuevo estudiadas y solicitados los asesoramientos precisos para formar juicio cabal de asunto tan importante, respecto del cual el Directorio tendrá en cuenta el interés del país y los compromisos que en nombre de éste pueden adquirirse, mirando las compensaciones y la influencia que en el desarrollo de la producción y de la situación económica y monetaria nacionales puedan ejercer estas Empresas.

Lo que no creemos dudará nadie es que cualquier resolución que adopte el Directorio, ya sea para acoger como para rechazar las proposiciones, se basará en el más puro interés de España, y que mientras no tenga sobre el particular indicado proposiciones firmes, se abstendrá de providenciar."



**De futbol En Madrid**

**ES DERROTADO EL ATHLETIC DE BILBAO POR EL REAL MADRID**

En el Stadium Metropolitano se jugó el partido entre el Athletic de Bilbao, campeón de España, y el Real Madrid.

La expectación era enorme, y se calcula que presenciaron el partido unos treinta mil espectadores.

Asistieron el Rey y el general Primo de Rivera.

El partido fué en extremo interesante, si bien desde el primer momento impuso su dominio el Real Madrid, que conservó la supremacía durante toda la tarde.

Los bilbaínos hicieron un juego excelente, si bien tuvieron la mala suerte de no marcar gol.

Venció el Real Madrid, por tres goles a cero.

Este resultado produjo enorme impresión entre los aficionados, pues, conocida la pujanza del equipo bilbaíno, se descontentaba la victoria.

El jugador Mengotí sufrió una caída tan violenta, que quedó privado de conocimiento. Fué recogido por Monjardín y trasladado al botiquín, suspendiéndose el juego algunos minutos.

Mañana, martes, se jugará el partido de desempate.

**En Provincias**

**UN NUEVO TRIUNFO DE LOS URUGUAYOS**

Celebróse en Vigo el segundo partido entre el equipo uruguayo y el Celta.

Presenciaron el encuentro unas doce mil personas, y más de cuatro mil quedaron fuera sin poder lograr localidad.

Presentáronse los mejores elementos de la selección uruguaya, y el Celta alineó los mismos jugadores que en el encuentro anterior.

Durante el primer tiempo marcaron los americanos tres tantos, mientras los gallegos no lograban meter el balón en la puerta enemiga. Este resultado tan desfavorable se debió en gran parte a la desdichada actuación del guardameta de Vigo.

En la segunda parte reaccionaron los gallegos, imponiendo su juego y marcando un goal; pero cuando faltaban pocos minutos para terminar el encuentro, el jugador uruguayo Petrone lanzó un formidable chut, que se convirtió en tanto para los americanos.

Terminó, pues, el partido, con la victoria de los uruguayos por cuatro goals a uno.

Después del partido, los jugadores uruguayos fueron obsequiados con una fiesta regional en el sitio denominado la Cabaña.

A las once y media de hoy el Ayuntamiento les ha obsequiado con una jira campestre.

Mañana marchan los jugadores americanos a Bilbao para tomar parte en varios partidos.

**PARTIDO ACCIDENTADO**

En Cádiz jugaron un partido el Sevilla F. C. y el Español de la localidad.

**ZOTAL**

**Desinfectante. Insecticida**

Cura llagas, heridas y sarna o roña del ganado.

Evita toda clase de enfermedades

Ganó el segundo por dos tantos a uno.

El encuentro había despertado enorme apasionamiento, y durante todo el partido se registraron incidentes desagradables.

**EN ZARAGOZA**

Jugóse en el campo del Iberia F. C. un partido entre el equipo propietario y el Iberia F. C.

Ganó éste por dos a uno.

**PARTIDO DE LA SERIE B**

Con asistencia de numeroso público se jugó en Tarrasa un partido de campeonato de serie B, entre el Tarrasa F. S. y el Eclipse de Santander.

Los santanderinos desarrollaron un juego muy duro; pero los jugadores catalanes mantuvieron su dominio durante todo el partido, sin grandes esfuerzos.

En el primer tiempo quedaron los dos equipos con un resultado de dos a uno a favor del Tarrasa; al terminar el encuentro, el triunfo de los catalanes quedó asegurado por cinco a uno.



**Toros y novillos**

**En Madrid**

**RESULTAN COGIDOS GALLITO DE ZAFRA, UN PICADOR, UN BANDERILLERO Y UN MOZO DE MULILLAS**

Celebróse con buena entrada la novillada anunciada.

Los toros, de Fernando Molina, resultaron tres huídos y otros tres superiores.

Gallito de Zafra estoqueó tres toros admirablemente. Con la muleta se hizo ovacionar.

En el quinto toro fué volteado, resultando ileso.

Rubio estuvo valiente en el segundo; pero ignorante con la muleta y pesado al descabellar.

Al intentar poner al quinto toro un par de banderillas cortas al cambio fué alcanzado y pisoleado.

Conducido a la enfermería, se le apreció una cornada en el muslo derecho de doce centímetros de profundidad y magullamiento general.

Su estado es de pronóstico reservado. Agüero, valiente toreando y matando. Escuchó ovaciones.

El picador Sagreño recibió un fuerte porrazo en la cabeza, pasando a la enfermería conmocionado.

Al poner un par de banderillas resultó con fuerte varetazo en el pecho el banderillero Cerrajillas.

También ingresó en la enfermería un mozo de mulillas, que estando en un burladero, y al saltar uno de los novillos la barrera, recibió un pesuñazo en la cabeza, que le produjo lesiones en la nariz.

**En Valencia**

**CORRIDA A BENEFICIO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA**

Con lleno completo se celebró la corrida a beneficio de la Asociación de la Prensa.

El ganado era de la ganadería de Concha y Sierra, y formaban el cartel Chicuelo, Marcial Lalandia y Villalta.

Primero.—Chicuelo veroniquea aceptablemente.

Pasa de muleta por naturales y de pecho, y remata con un pinchazo y media estocada.

Segundo.—Lalandia oye aplausos al veroniquear.

Banderilla aceptablemente, y luego instrumenta una faena de efecto.

Remata con dos pinchazos y una estocada atravesada. (Pitos.)

Tercero.—Villalta torea sin lucimiento.

Pasa de muleta nervioso y despegado, y para terminar atiza dos pinchazos, media estocada atravesada y descabella. (Pitos.)

Cuarto.—Chicuelo comienza bien, pero se desconfía y oye continuas broncas.

Muleta de cualquier manera, y des-

pués de un pinchazo feo coloca una estocada atravesada. (Bronca enorme.)  
 Quinto.—Laianda muletea movido. (Horrible grito.)  
 Cuatro pinchazos y descabella. (Enorme bronca.)  
 Sexto.—Villalta lancea valiente, oyendo algunos aplausos.  
 Con la muleta está pesadísimo y termina de cualquier manera con tres medias estocadas defectuosas y descabello.

**En Barcelona**

**EN LA PLAZA MONUMENTAL**

Con buena entrada se celebró la novillada anunciada en la plaza Monumental.

En primer término Cañero rejonea tres novillos bien. El primero le hirió la jaca que montaba.

Al matar los novillos a pie se hizo aplaudir.

En lidia ordinaria, Angelillo mató a su primero de media estocada de lantera, y al tercero de media estocada baja.

Lagartito mató al segundo, que fue fogueado, con media estocada tendida, y al cuarto de dos pinchazos y una estocada delantera.

**En Bilbao**

**PLAZA DE VISTA ALEGRE**

En la plaza de Vista Alegre, Torquito II, Martínez y Prieto mataron seis novillos de Clairac.

Los diestros estuvieron trabajados.

El segundo novillo fue fogueado.

**Información de provincias**

**Barcelona**

**LLEGADA DEL MARQUES DE ESTELLA**

BARCELONA.—Esta mañana llegó el general Primo de Rivera, siendo recibido en la estación por los elementos oficiales y numeroso público.

Al recibir a los periodistas dijo el presidente del Directorio que le había entregado el general Nouvila unas cuartillas correspondientes al texto del mensaje que dentro de cuatro o cinco días someterá a sus compañeros de Directorio.

Se refiere este mensaje a la constitución del partido de Unión Patriótica.

Añadió el general que, aun siendo el Directorio ajeno a la política, desea formar un partido, integrado por personas de valía y patriotismo reconocido.

Concederá a este partido protección oficial para estimular su desenvolvimiento y desarrollo.

Así mañana, hecha la renovación del censo electoral, se presentará una candidatura que el Gobierno apoyará con fines patrióticos, y que desde luego no impondrá por procedimientos caciquiles.

Con ello se podrá constituir en este caso un partido del que Su Majestad podrá disponer para elegir un Gobierno, llegado el caso de dar paso a otra situación.

Continuó diciendo el general Primo de Rivera que pronto se establecerá en Sevilla un Colegio Hispano Americano, en el cual darán cursos breves los mejores profesores españoles y americanos.

**UN ATRACO.—EL ATRACADO, GRAVISIMO**

BARCELONA.—Un desconocido atracó en la plaza de España a un transeunte llamado Amadeo Llovet, robándole 12 pesetas.

El atracador hirió con arma blanca a Llovet, causándole una herida gravísima.

**Guipúzcoa**

**DETALLES DE UN ATRACO.—COMO FUERON PERSEGUIDOS LOS LADRONES.—DETENCION DE DOS DE ELLOS**

SAN SEBASTIAN.—Podemos dar amplios detalles del atraco registrado en esta ciudad el sábado último.

Los dependientes de don Ascencio Lasarte, que se encontraban en las oficinas en el momento de ocurrir el suceso, eran don Joaquín Echevarría, don Antonio Sagarna, don Bernardino Mendiburu y don Rufino Gamarra.

Los ladrones apuntaron a estos señores desde las ventanillas que hay en

el tabique de madera que separa la oficina del pasillo y les intimaron a entregar el dinero.

No queriéndolo hacer los empleados, entró uno de los atracadores a la oficina, mientras otro, colocado a la entrada, mantenía encañonados a los sorprendidos oficinistas.

Fue un momento para éstos de enorme sorpresa, y el robo estaba, sin duda, perfectamente preparado, pues apenas se presentaron en las ventanillas los tres a un mismo tiempo, y como de una manera automática sacaron las pistolas.

La cantidad robada ascendió a 2.514 pesetas que estaban encima de la mesa del despacho.

Cuando acababan de apoderarse del dinero e iban a emprender la retirada, llegó a la oficina del señor Lasarte otro de sus empleados, llamado don Alberto Aramberri.

El ladrón que custodiaba la puerta le dió el alto; pero el empleado cerró rápidamente la puerta y salió huyendo, al mismo tiempo ue daba grandes voces reclamando auxilio.

Precipitadamente abandonaron los atracadores la oficina, dejando sobre la mesa un número de "Solidaridad Obrera".

Marcharon en su huida por las calles de Vergara y Guetaria, perseguidos por el señor Segarra que se había repuesto rápidamente de la sorpresa.

Uno de los ladrones desapareció por la calle de Vergara, mientras los otros dos salían por la de Guetaria.

También salió en persecución de los atracadores el señor Aramberri, a quien se unieron numerosas personas.

Perseguido de cerca uno de los ladrones se refugió en una bodega de la calle de San Martín. Un miquelete llamado Nicolás Zabaleta, que pasaba en un tranvía, descendió apresuradamente y se dispuso a entrar en la bodega. El atracador, viéndose perdido, antes de que tuviera tiempo el miquelete de sacar el machete, salió corriendo y lo derribó, continuando la fuga.

En la calle de Guetaria se refugió en un portal. Detrás de él entró resueltamente el miquelete, y el fugitivo le encañonó con la pistola, pidiéndole paso franco. Lejos de arredrarse Zabaleta, se abalanzó a él, lo desarmó y le detuvo.

La pistola estaba cargada con siete cartuchos. Ayudó a la captura un soldado del regimiento de Sicilia.

Otro atracador, perseguido de cerca por agentes de la Policía gubernativa y guardias municipales, llegó hasta la Avenida de la Libertad y se dirigió hacia el puente de Santa Catalina sobre el Urumea.

Antes de llegar al puente se consideró perdido, se parapetó detrás de un árbol y comenzó a disparar sobre sus perseguidores.

Entre agentes y atracador se entabló un verdadero tiroteo, hasta que el segundo agotó el cargador.

Entonces se abalanzaron sobre él los agentes y le detuvieron antes de darle tiempo a cargar de nuevo la pistola.

Entre unos y otros se cruzaron unos 25 disparos.

Una bala hirió, según parece, al ladrón y otra le alcanzó en la mejilla, sin causarle más que una ligera contusión al oficial del regimiento de Sicilia don Eduardo Arlegui.

El atracador fue conducido a la Casa de Socorro, donde fue curado de una herida de pronóstico reservado. Después se le trasladó al Hospital.

Los detenidos se llaman Félix Echeverría Latiegui, de veinte años, mecánico, natural de Allo (Navarra), y Angel Vidal Peña, de veinticuatro años, natural de la República Argentina.

Este último es el que se defendió a tiros, y en su poder fue encontrada la totalidad del dinero robado.

Nada se sabe del tercer atracador. Aprovechándose de la confusión que se produjo en los primeros momentos, huyó, pasando entre la gente completamente inadvertido.

Desde los primeros momentos comenzó a instruir diligencias el Juzgado militar, que instruye juicio sumarísimo. Es probable que los ladrones sean juzgados en Consejo de guerra hoy lunes o mañana.

**EL CONSEJO DE GUERRA.—SE ESPERA UNA SENTENCIA SEVERISIMA**

SAN SEBASTIAN.—Todos los esfuerzos hechos por la Policía para encontrar la pista del individuo que acompañaba a los atracadores detenidos, y que desapareció inmediatamente, han resultado fallidos.

Mañana llegan de Burgos dos militares que han de formar parte del

Consejo de guerra que ha de juzgar a los atracadores.

Créese que mañana quedará constituido el Consejo y fallada la causa, temiéndose recaiga una sentencia severísima contra los dos procesados.

**Información extranjera**

**EL PLEBISCITO EN GRECIA**

ATENAS.—Ayer, domingo, se celebró en Grecia el plebiscito para ratificar o desautorizar la proclamación de la República hecha por la Asamblea nacional recientemente.

El resultado del plebiscito ha sido totalmente favorable al establecimiento del régimen republicano, obteniendo esta tendencia una mayoría del ochenta por ciento de los votos.

La ciudad de Atenas está iluminada en celebración del resultado del plebiscito.

UN DISCURSO DE PAPANASTASIOU  
 ATENAS.—El presidente del Consejo, Papanastasiou, arengó a la muchedumbre en la plaza de la Constitución al comunicarle el resultado del plebiscito.

Dijo que este resultado no constituía la victoria de un partido, sino el triunfo de la voluntad del país.

El pueblo griego recobra su libertad y ha vuelto a ser dueño de sus destinos.

Papanastasiou exaltó el régimen republicano, diciendo: "La República asegura la libertad, la justicia y la igualdad de los ciudadanos".

El Gobierno seguirá siendo fiel cumplidor de su programa y guardador del sentimiento y la confianza nacionales.

Invitó al pueblo a olvidar los odios políticos y a tender la mano a los adversarios de ayer, para que la nación pueda marchar unida, como una gran familia, al trabajo por cauces de progreso y prosperidad.

**CONDOURIOTIS, PRESIDENTE**

ATENAS.—Un decreto promulgado hoy nombra al regente Condouriotis presidente provisional de la República.

Sus funciones durarán hasta que la Asamblea nombre un presidente.

**LA LEY MARCIAL**

ATENAS.—Se ha proclamado la ley marcial, que ha entrado en vigor en todo el país.

Esta medida estaba acordada hacía algún tiempo, pero no quiso ponerla en práctica el Gobierno hasta que se hubiera efectuado el plebiscito.

El presidente Papanastasiou convocó durante la noche pasada a los directores de los periódicos a una reunión, que se celebró en su despacho, para darles instrucciones acerca de cómo deben conducirse en sus comentarios durante las actuales circunstancias.

**Al cerrar la edición**

**La Unión Patriótica hace su presentación en un mitin**

**Parte oficial de Marruecos**

Zona oriental.—Aprovechando la niebla, ocupó el enemigo, durante la noche, los montes de Zauia, Sidi Abd-Alah y Tanerist, fortificándose en este último, de donde fue desalojado por fuerzas de la mehalla y de la harka amiga, apoyadas por las baterías de Halaut y Farun, dejando ocho muertos y numerosos heridos.

Por nuestra parte tuvimos un asakari de la quinta mfa muerto, y uno de la harka amiga.

Zona occidental.—Durante la noche última fué hostilizado insistentemente el grupo de posiciones de M'Ter, siendo repelido por las guarniciones de aquellos puntos, y resultando muerto el teniente de Regulares de Ceuta señor Alvarez Arenas, y herido leve un legionario, siendo numerosas las bajas sufridas por el enemigo.

Al regresar a Xauen el convoy de Adraa-el-Azef resultó herido leve, por disparo enemigo, el alférez del batallón de cazadores de Barbastro don Ricardo Gómez.

**UN MITIN DE LA UNION PATRIOTICA**

En el teatro del Centro, de esta corte, se celebró el mitin organizado por la Unión Patriótica para divulgar el Estatuto municipal y hacer la presentación del nuevo partido.

Presidieron los señores Martínez Anido, Calvo Sotelo y las personalidades más salientes de la Unión Patriótica.

Hicieron uso de la palabra el doctor Simonena y los señores Sáinz de los Terreros y Fuentes Pila, quienes hicieron historia de lo que representa la Unión Patriótica, y expusieron su opinión sobre los beneficios que el nuevo Estatuto concede a los Ayuntamientos.

El señor Cabo Sotelo afirmó que el estatuto tiene carácter revolucionario, ya que viene a acabar con los vicios y corruptelas que arraigaron en el país.

Se refirió a lo que han significado los Ayuntamientos en España en diferentes épocas.

Terminó diciendo que el Directorio ha venido a hacer en pocos meses lo que los políticos no quisieron hacer en muchos años.

Por último, habló el señor Martínez Anido, felicitándose del entusiasmo producido por la fundación de la Unión Patriótica, de cuyo esfuerzo espera positivos beneficios para todos.

**ACCIDENTE DE AUTOMOVIE**

BARCELONA.—Comunican de Ta-

rrasa que un ómnibus automóvil que salió de Manresa conduciendo una compañía de cómicos, volcó en el puerto, llamado del Sarrell, a consecuencia de una falsa maniobra.

Resultaron un muerto y 16 heridos, varios de ellos graves.

**ABOGADO FISCAL SUSTITUTO DETENIDO**

BARCELONA.—Han sido detenidos el abogado fiscal sustituto don Fernando Merlo y el oficial criminalista Marcelino Martino.

Efectuáronse estas detenciones en el momento en que los detenidos recibían de un individuo, llamado Augusto Estarde, doscientas pesetas para que le pusieran en libertad.

Augusto fué detenido con otro individuo por estar los dos acusados de asesinato.

**VACACIONES PARLAMENTARIAS**

PARIS.—La Cámara de los Diputados ha suspendido sus sesiones hasta 1 de junio.

El Senado las ha suspendido hasta el día 3 del mismo mes.

**FALLECIMIENTO DE UN PRINCIPE**

PARIS.—Ha fallecido el príncipe Rolando Bonaparte.

**ENTIERRO DE STINNES**

BERLIN.—Se ha efectuado el entierro de Hugo Stinnes.

A pesar de que la familia del finado quiso dar al acto carácter privado, asistieron centenares de amigos y colaboradores, que querían presenciar la incineración del cadáver.

**UN COMANDANTE DE CARABINEROS ASESINADO POR SU ASISTENTE**

LERIDA.—Dicen de Seo de Urgel que se han recibido allí noticias de que el comandante de carabineros señor Avilés apareció muerto en su casa.

A poca distancia de este edificio fué encontrado el cadáver del asistente del comandante.

El suceso aparece envuelto en el misterio pero la opinión más generalizada es que fué el asistente quien mató al comandante, suicidándose después.

Realiza las diligencias de rigor el juzgado militar.

**Una fecha memorable**

será para el Popular Cinema el sábado de Gloria con el estreno de la grandiosa super-producción española "Rosario la Cortijera", interpretación sublime de la famosa estrella del varieté LA ARGENTINITA.

# Vida religiosa

Día 15, martes.—Santas Basilisa y Anastasia, mártires. Fueron romanas de nacimiento y recibieron la fe de Cristo por San Pedro y San Pablo.

Después que ambos apóstoles fueron martirizados, ellas recogieron sus cuerpos y les dieron honrosa sepultura. Noticioso el emperador de que eran cristianas las mandó prender para hacerlas renegar de la fe de Cristo, lo que no pudiendo conseguir, las hizo martirizar bárbaramente, en cuyo martirio entregaron su alma a Dios el año 67.

En este día se celebra la fiesta de los santos Marón, Eutiquio, Teodoro y compañeros mártires.

## Oviedo

### IGLESIA CATEDRAL

Mañana, miércoles Santo, durante los Divinos Oficios, que se celebrarán con toda solemnidad, se cantarán "maitines y responsorios" a tres voces, de Ravello; "Chistus factus est", a cuatro voces, de Guaza; "Miserere", a cuatro voces, de Amatucci.

Estas obras han de ser cantadas en la Catedral por la Capilla y la "Schola Cantorum" del Seminario.

La "Schola Cantorum" del Seminario, cuyos ensayos dirigió el muy ilustre señor arcediano, tan competente en estas materias, reforzará la capilla en casi todas estas obras.

## Avilés

### PARROQUIA DE SAN NICOLAS

Martes Santo.—A las cuatro de la tarde saldrá de la Capilla Rivero la procesión llamada de San Pedro, y después del sermón en la iglesia parroquial recorrerá las calles de costumbre.

### PARROQUIA DE SANTO TOMAS

Martes y Miércoles Santo.—A las siete de la tarde, rosario, meditación y Vía-Crucis.

Vapores correos españoles de la

# Compañía Trasatlántica

Viajes rápidos desde Gijón, a Habana, Veracruz y Tampico.

El día 20 de Abril, a las dos de la tarde, saldrá del puerto del Musel (Gijón), salvo contingencias, con destino a la Habana, Veracruz y Tampico, el nuevo vapor correo de 16.000 toneladas.

## "Cristóbal Colón"

Admitiendo pasaje y carga para dichos puertos.

Precio del pasaje en tercera ordinaria, incluidos todos los impuestos: Para Habana, cuatrocientas cuarenta pesetas con setenta y cinco céntimos; Para Veracruz y Tampico, Pts. cuatrocientas ochenta y dos con setenta y cinco céntimos. También admiten pasaje y carga para Santiago de Cuba, con trasbordo en Habana a otro buque de la misma Compañía.

Nota importante.—Los pasajeros emigrantes para Veracruz y Tampico precisan presentar al inspector de Inmigración de aquel puerto 250 pesos, moneda mejicana, o dólares 125, para poder embarcar. Dicha cantidad debe ser exhibida al tomar el billete de pasaje.

Para más informes de pasaje y carga, dirigirse a sus consignatarios en Gijón:

## Hijo de Angel Pérez y Compañía

Instituto, 16, bajos.—Teléfono 405

# Sub - Atlantique y Chargeurs Reunis

VIAJES RÁPIDOS A AMERICA DEL SUR

Próximas salidas

Para los puertos del BRASIL, MONTEVIDEO y BUENOS AIRES, por modernos y rápidos trasatlánticos a doble hélice y 16.000 toneladas de desplazamiento.

12	Abril	"BELLE-ISLE"
21	"	"MALTE"
10	Mayo	"DESIRADE"
19	"	"MEDUANA"

Precio en tercera clase a Buenos Aires. Ptas..... 412,60  
Idem tercera clase en camarote cerrado idem..... 442,60  
Idem tercera clase en preferencia, idem..... 551,50

Esta clase se halla situada en el centro del buque y completamente independiente de las otras. Los camarotes de 2, 4 y 6 camas, son todos exteriores y reciben la luz y el aire directamente. Los pasajeros de esta clase disponen también de comedor, salón de conversación y café cubierto, cuarto de baño, ducha, etc., etc.

Nota.—En estos precios van incluidos todos los impuestos de embarque.  
Precio en primera clase a Buenos Aires. Ptas..... 1.230  
Idem segunda clase a Buenos Aires. Ptas..... 1.000

(Sin impuestos y sujetos a las variaciones del cambio.)

Para informes, dirigirse a los agentes generales en España:

**Antonio Conde e Hijos**  
Plaza de Orense, 2, A.—Apartado 41.—Telegramas CHARGEURS  
**LA CORUÑA**

Mieres

## VIGILIA DE JUEVES SANTO

El próximo día 17 celebrará la Sección Adoradora Nocturna de Mieres la vigilia general de Jueves Santo. Los turnos han quedado distribuidos en la forma siguiente:

Turno primero: "Corpus Chisti", en la iglesia de la Rebollada.

Turno segundo: "Cor Jesu", en el convento de los Padres Pasionistas.

Turno tercero: "San Pascual Bailón", en la iglesia parroquial de Mieres.

Los adoradores del turno cuarto, "La Inmaculada", que pertenezcan a la Rebollada celebrarán la vigilia con el turno primero.

Usarán bandera los turnos primero y tercero.

## DE GIJON

# Naufragio del vapor "Valverde"

En la Comandancia de Marina de este puerto se recibió un telegrama dando cuenta de haber naufragado el vapor "Valverde" a las nueve de la mañana de ayer por haber chocado en la barra del puerto de Requejada.

El "Valverde" había salido de Santander con un cargamento de sal para dicho puerto.

La tripulación se puso a salvo.

Era el armador don Pompeyo González, de Gijón, que tenía asegurado el barco, aunque no por todo su valor.

Desplazaba 1.200 toneladas.

Si quiere usted anunciarse en

# REGION

llame a los Teléfonos 881 u 885

# Vida municipal

## Oviedo

### POR LA BUENA CALIDAD DEL PAN

En estos días se constituirá en Oviedo una Sociedad, que ha de denominarse "La Unión Panificadora Ovetense", formada por unos cuantos dueños de panaderías.

El objeto principal de esta unión, según expresamente declaran los unidos, es servir al público buen pan, a buen precio y con buen peso.

Lo cual parece querer indicar que los panecillos que aquí padecemos, ni son buenos, ni baratos, ni tienen el peso normal. Y son los propios tahoneros quienes lo declaran.

Ayer han visitado al alcalde para darle cuenta de la próxima constitución de la Sociedad, advirtiéndole que se proponen servir el pan a domicilio y con toda limpieza.

Entra también en sus cálculos establecer puestos de venta en varios lugares de la población; pero advirtiéndole que sólo se venderá pan fabricado por la Unión Panificadora. No quieren desprestigiosas concomitancias con otra clase de panes.

Dentro de unos días, cuando la Sociedad se haya constituido y entre en funciones, publicaremos más detalles acerca del particular.

### UNA CASA FUERA DE LINEA

Nos ha dicho el alcalde que ha recibido una carta denunciándole que cierta casa en construcción, en la calle del Cabo Noval, se encuentra fuera de línea.

Por si la denuncia fuese cierta, el alcalde ha encargado al arquitecto que le informe por escrito.

### A PROPOSITO DE DENUNCIAS

La denuncia que antecede es anónima, según nos ha dicho el señor Cuesta.

Y agregó que le parece bastante poco gallardo esto de las denuncias anónimas.

Le parece a él—y creemos que le parece bien—que quien formula una queja o una denuncia debe tener el valor cívico de estampar al pie su firma.

Aunque también creemos que la

manera mejor de concluir con los anónimos es no haciéndoles caso.

### LA CONTUMACIA DE LOS CHOFERS

El alcalde está cada día más indignado con los conductores de automóviles; no halla forma de hacerles marchar despacio por el interior de la población, pese a sus continuados castigos al bolsillo, que es donde más duele.

Ha llegado a decirnos que la lucha se entabla ya de poder a poder.

Y como el alcalde está autorizado por el nuevo Estatuto para elevar la cuantía de las multas, ha dejado de imponerlas de 50 pesetas; ahora las señala de 75.

Terminó diciéndonos que si a pesar de estas multas aún siguen reincidiendo, comenzará a formular denuncias ante el Juzgado por desobediencia.

### DOS DENUNCIAS

Le han denunciado ayer al alcalde que en la Fuente del Prado existe una cuadra, cerca de unas casas de vecindad, de la cual cuadra salen unos olores pestilentes que el vecindario no puede continuar soportando.

También le han denunciado que en el mismo lugar hay quien se dedica a manejar cierto organillo, por las noches, de tal forma y tal ahinco, que impiden descansar a los vecinos.

El señor Cuesta ha prometido enterarse de la verdad de estas denuncias y corregir sus efectos.

**José Iruretagoyena**  
SANTANDER  
Almacén de **BACALAO**

## Vapor "MARGARI"

Hacia el 14-15 de abril próximo saldrá de BARCELONA directamente para MUSEL, admitiendo carga general a flete reducido.

Para informes y solicitud de cabida dirigirse a su consignatario: C. DE ZABALA, teléfono 162, GIJON.

Nota.—Consignatarios en BARCELONA, señores FABREGAS y GARCIA, Paseo de Colón, 9.

# LINEA DE PINILLOS

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

Servicio rápido y de gran lujo de Gijón a Habana y Santiago de Cuba. El día 29 de abril, fijamente, a las cuatro de la tarde, saldrá del Musel (Gijón) el nuevo y magnífico trasatlántico

## "BARCELONA"

admitiendo carga y pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, según la económica, tercera preferente y tercera ordinaria para la Habana y Santiago de Cuba.

Importantes rebajas a familias en cámara. Para solicitar cabida y demás informes, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.

## Viuda e hijos de Antonio López de Hare

Instituto, 30.—Apartado 71.—Teléfono 69, GIJON

Nota.—La salida de mayo la efectuará el "Infanta Isabel".

# Holland América Line ROTTERDAM

Servicio regular de vapores de pasaje entre los Puertos del Norte de España y los de CUBA-MEXICO

Próximas salidas para la HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

VAPOR "EDAM"	BILBAO	8 de Abril
	SANTANDER	9 Id.
	CORUÑA	11 Id.
	VIGO	12 Id.

### SERVICIO RAPIDO.—NUEVE DIAS A LA HABANA

VAPOR "LEERDAM"	BILBAO	27 de Abril
	SANTANDER	28 id.
	CORUÑA	30 Id.
	VIGO	1.º de Mayo

VAPOR "SPARADAM"	BILBAO	20 de Mayo
	SANTANDER	21 Id.
	CORUÑA	23 Id.
	VIGO	24 Id.

Precio del pasaje en tercera clase, 424 pesetas.

Para toda clase de informes dirigirse a los Agentes

Sres. Pérez Ullivarri e Hijos, Bilbao.—D. Francisco García, Santander.—Sres. López y Sánchez.—Coruña.—D. Joaquín Davila y Compañía, Vigo

DE AVILES

Las conferencias organizadas por el Centro de Acción Social

LA BRILLANTISIMA FIESTA DEL DOMINGO DE RAMOS

Orgullosa debe de estar—con noble y legítimo orgullo—la Directiva del Centro de Acción Católica de esta villa por el esplendor inusitado que revisitaron las conferencias científico-religiosas por ella organizadas y singularmente los solemnes cultos con que se les puso magnifico remate.

Como ya se ha dicho, las conferencias de este año estuvieron a cargo del muy ilustre magistral de Astorga, don Bienvenido Rodríguez, quien una vez más se nos reveló como un disertador de extraordinaria cultura y de elocuentísima palabra.

La penúltima conferencia fué honrada con la asistencia del señor obispo de Oviedo, quien dió al finalizar aquélla la bendición papal a la enorme concurrencia masculina que ocupaba por

completo las espaciosas naves del templo parroquial.

El Domingo de Ramos fué el último día de conferencias, y por la mañana se celebraron solemnisimos cultos.

A las siete de la mañana llegó el señor obispo, siendo recibido con repique de campanas, y al penetrar en el templo la orquesta interpretó la Marcha Real.

Acto seguido su ilustrísima celebró la santa misa, y antes de dar la comunión a los fieles, pronunció una hermosa y sentidísima plática, que conmovió profundamente al auditorio.

La plática del señor obispo fué un modelo de elocuencia religiosa, y al encarecer, con bellas y ejemplares palabras, la importancia de aquel acto, acto de renunciación y de humildad cristiana, invocó al amor puro y fraternal de las almas que en el peregrinar de la vida deben inspirar sus actos en aquella divina frase del Evangelio: "Amaos los unos a los otros".

La Comunión fué una ceremonia de alta y significativa ejemplaridad, acercándose al comulgatorio más de ochocientos hombres, cifra nunca igualada en Avilés en actos parecidos. Al prelado ayudaron en el piadoso acto el coadjutor de San Nicolás, don José Manuel Grandá, y el capellán del Asilo de Ancianos, don Regino Sierra.

Durante la Comunión, un nutrido coro, con acompañamiento de orquesta, interpretó de manera magistral bellas composiciones de carácter religioso.

A las ocho y cuarto terminó el solemnisimo acto, y después de un ligero desayuno en la Sacristía, el doctor don Juan Bautista Luis Pérez, obispo de la diócesis, se dispuso a tomar el "auto" del señor Caso de los Cobos (don Luis) para regresar a Oviedo.

Al salir del templo, con repique de campanas, el virtuoso y sabio prelado

fué objeto de una manifestación cariñosísima por el numeroso público que invadía los alrededores de la iglesia parroquial. Al pie de la escalinata despidieron a su ilustrísima: el delegado gubernativo, el alcalde de Avilés, las directivas del Centro de Acción Social y Juventudes Antonianas, párroco y clero de San Nicolás, don Luis Caso de los Cobos, el poeta bable "Marcos del Torniello", el director de "El Progreso de Asturias" y otras conocidas personas.

Al "auto" que ocupaba el señor obispo seguía el de don Eduardo Hidalgo, ocupado por don José María González y don Ciriaco F. Caunedo, que ostentaban la representación del Centro de Acción Social.

Por el éxito extraordinario de estos admirables cultos están recibiendo muchos plácemes la Directiva del Centro de Acción Social, y en particular su entusiasta y celoso presidente, presbítero don Manuel Menéndez, alma y vida de aquéllos.

Hacia el laborismo español

El domingo explicará una conferencia en Oviedo Largo Caballero

El domingo, a las once de la mañana, explicará una conferencia en el Salón Torenó el líder socialista Francisco Largo Caballero.

Como ya es sabido, esta conferencia será continuación de la campaña que viene realizando por las provincias del Norte, encaminada a demostrar las ventajas de la fusión del Partido socialista y la Unión General de Trabajadores, tendente a la formación de un partido laborista español, aprovechando el bloque de ambas agru-

paciones, para intervenir activamente en la vida política del país.

Accidente de trabajo

Un albañil cae del andamio y se mata

Actualmente se están efectuando algunas obras de reforma en el Hospital, y en ellas se ocupa una brigada de obreros albañiles.

Ayer mañana, a cosa de las once, uno de estos obreros, llamado Ramón González, de diez y nueve años, trabajaba sobre el andamio, ocupado en desmontar algunas piedras de la pared, cerca del techo, con el fin de ampliar el hueco de una ventana.

De pronto una de las piedras se cayó sobre el andamio, y como el obrero se echase hacia atrás para no ser aplastado por el pedrusco, cayó de espaldas al vacío, desde considerable altura, chocando violentamente contra el suelo.

Cuando los que presenciaron la tremenda desgracia acudieron en auxilio del caído, aún pudieron recogerle con vida, trasladándole al Hospital, donde falleció poco después. Las contusiones que había recibido eran mortales de necesidad.

De Limanes, de donde era Ramón, llegó a mediodía una hermana suya con la comida. Como su hermano no saliese a su encuentro, como de costumbre, preguntó por él, y los compañeros le dijeron, piadosamente, que se encontraba en el Hospital, por haberse puesto enfermo de gravedad.

Corrió al Hospital, desolada, la pobre muchacha, y allí le fueron diciendo, poco a poco, toda la terrible verdad, dando ello lugar a una escena desgarradora.

PISO primero, o bajo, necesitase en sitio céntrico de GIJÓN. Pagariáanse, máximum, 150 pesetas renta. Ofertas, en nuestra Administración, Corrida, 46



Una cara bonita será aún más atrayente si usa los

PRODUCTOS CALBER

Como decir PRODUCTOS CALBER es decir productos «CHIC», los

POLVOS DE ARROZ CALBER, Caja 3'50

JABÓN CALBER, Pastilla 1'25

CREMA DE ALMENDRAS CALBER, Frasco 4'50

y PASTA DENTÍFRICA CALBER, El Tubo 1'50

dan a todas las personas que los usan un diseño de distinción y buen gusto. Son productos originalísimos y preparados con las materias más puras y exquisitas. Benefician la piel, y con el uso diario la conservan joven, transparente y limpia hasta la edad más avanzada.

Por eso son tan solicitadísimos y están de venta en todas las droguerías, perfumerías, farmacias y bazares de todas partes.

# Coñac Campo Rey

TUBERCULOSOS  
BEBED AGUA ARSENICAL DE



De venta:  
FARMACIA  
DONAPETRY

## SANGRE

EL ROOB DEPURATIVO LAMBER, inmejorable reconstituyente, antisifilítico y refrescante de la sangre, cura completa y radicalmente la sífilis y todas sus consecuencias. Impotencias, dolores de los huesos, adenitis glandulares, manchas de la piel, pérdidas seminales, poluciones, espermatorrea, herpetismo, albuminuria, escrófulas, linfatismo, linfodemonia, esterilidad, neurastenia, etc., etc.

## URINARIAS

Los CONFITES LAMBER dan a las vías génito urinarias el estado normal, evitando el uso de las peligrosísimas candelillas, quitas y calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar; los únicos que curan radicalmente las estrecheces uretrales, prostatitis, uretritis, cistitis, catarros de la vejiga, cálculos, incontinencia de orina, flujos blancos de las mujeres, blenorragia (gotamilitar), etc., etc.

Para correspondencia y consultas gratuitas también por cartas que se contestarán seguidamente y con reserva, dirigirse:

Medicamentos LAMBER, calle de Claris, 56, BARCELONA

Depósito exclusivo y venta para Oviedo y provincia, señores Ramón Ceñal y Hnos. Droguería, Campomanes, 2.

## Alumbramientos de Aguas

FACILITO EQUIPOS DE SONDA CON BUENOS PRACTICOS PERFORADORES

Para cuantos deseen una orientación previa y les interesen reglas para descubrir los MANANTIALES, les recomiendo la magnífica obra "AGUAS SUBTERRANEAS y POZOS ARTESIANOS", del notable hidrólogo don Ignacio Ruiz, que podrá servir contra reembolso de 15,50 pesetas.

Para la investigación de minerales tengo MAQUINAS SONDEADORAS ROTATIVAS DE AMERICA.

Dirección: Eduardo Dols, Pozos Artesianos, en BENAVIDES DE ORBIGO (León).



De venta en los principales establecimientos de electricidad.

El Jabón LA ARGENTINA desmancha mejor que ningún otro.

El Jabón LA ARGENTINA no desgasta la ropa al jabonar porque es fino y suave.

El Jabón LA ARGENTINA es economía de trabajo y tiempo; pasándolo ligeramente sobre la pieza que se lava, una o dos veces, tendrá suficiente

Fabricantes: V. Martínez y Compañía.-Telf. 922.-OVIEDO

## ANUNCIESE EN "REGION"

## LA EFICACIA DE UN MEDICAMENTO

Depende de la asimilabilidad de sus componentes

**LAS VEINTE CURAS DEL ABATE HAMON** curan radicalmente, porque están integradas exclusivamente por sustancias vegetales en estado coloidal de absoluta asimilabilidad.

**LAS VEINTE CURAS DEL ABATE HAMON** están preparadas solamente con plantas, con arreglo a fórmulas consagradas por la experiencia y elaboradas escrupulosamente. Figuran en el registro de la Inspección de Sanidad y reúnen todos los requisitos prescritos por la Ley.

**LAS VEINTE CURAS DEL ABATE HAMON** no perjudican a ningún órgano, son tan eficaces como inofensivas.

**Cura N.º 1** Es un poderoso regenerador del hígado, que cura la DIABETES restableciendo las funciones de aquél.

**Cura N.º 2** contra la ALBURNIA, CÁLCULOS, NEFRITIS, etc. Hace desaparecer estas dolencias descomprimiendo los riñones.

**Cura N.º 3** contra el REUMA, GOTA, CIÁTICA. Disuelve el ácido úrico como el agua caliente disuelve la sal.

**Cura N.º 4** contra la ANEMIA, INAPETENCIA, TRASTORNOS DE LA PUBERTAD. Compuesta de elementos naturales fortificantes, tónicos, estimulantes y ferruginosos, detiene la anemia más rebelde.

**Cura N.º 5** para la expulsión radical de la SOLITARIA sin molestia ninguna.

**Cura N.º 6** cura radicalmente la NEURASTENIA, NEURALGIAS, EPILEPSIA, reeducando completamente el sistema nervioso.

**Cura N.º 7** cura en poco tiempo la TOS FERINA sin peligro para el organismo. De venta en LABORATORIOS

**Cura N.º 8** suprime las AFECTACIONES particulares de la MUJER, restableciendo a la vez la circulación de la sangre y los fenómenos naturales.

**Cura N.º 9** de poderosa acción vermífuga, hace desaparecer fácilmente las LOMBRICES sin peligro para la salud.

**Cura N.º 10** cura radicalmente la ENTERITIS, DIARREA y todas las ENFERMEDADES DEL INTESTINO. Su acción produce la completa renovación del intestino.

**Cura N.º 11** OBESIDAD, PARALISIS, ARTERIOESCLEROSIS. Disolvente maravilloso de las grasas en provecho de los músculos y activo decalcificante de las arterias.

**Cura N.º 12** energético depurativo, cura los HERPES, GRANOS, BARROS, etc., limpiando la sangre de todas sus impurezas.

**Cura N.º 13** cura todas las enfermedades del ESTÓMAGO (excepto las úlceras) normalizando la secreción de las glándulas y el funcionamiento del aparato digestivo.

**Cura N.º 14** Descongestiona las arterias y reeduca el sistema circulatorio, curando radicalmente las VARICES, HEMORRAGIAS, CONGESTIONES, FLEBITIS, HEMORROIDES.

**Cura N.º 15** cura radicalmente la BRONQUITIS, TOS, ASMA, CATARROS Y TUBERCULOSIS, ejerciendo una poderosa acción descongestiva sobre el aparato respiratorio, y fortaleciendo el organismo.

**Cura N.º 16** Poderoso reorganizador de las funciones de secreción que cura las afecciones del CORAZÓN, RINOS, HIGADO, CÓLICOS HEPÁTICOS E HIPOFISIS.

**Cura N.º 17** contra el ESTREÑIMIENTO. Es el perfecto reeducador del intestino.

**Cura N.º 18** cura radicalmente las ÚLCERAS DEL ESTÓMAGO, por una acción lenta pero segura. Suprime en pocos días las vómitos característicos de esta dolencia y los de cualquier otra índole.

**Cura N.º 19** Gracias a una acertada acción simultánea interna y externa sobre la congestión arterial y la inflamación exterior, este tratamiento cura de una manera definitiva las ÚLCERAS VARICOSAS, ECZEMAS, SICOSIS, PSORIASIS Y LLAGAS PELIGROSAS.

**Cura N.º 20** PARA LOS QUE GOZAN DE BUENA SALUD. Se recomienda su empleo en los cambios de estación como preventivo de enfermedades.



## Calefacciones

Prepárese para instalar calefacción en su casa, y no pasar frío el próximo invierno.

La casa

## Bloch

de Madrid está especializada en esta clase de instalaciones y con gusto le dará toda clase de detalles y presupuestos gratis.

Dirigirse a la representación en Asturias:

ELECTRA MECANOGRÁFICA

Rúa II.-OVIEDO

# Anís de la Praviana (Arriondas)

PIDA EL FOLLETO DESCRIPTIVO GRATIS

LABORATORIOS BOTANICOS Y MARINOS: Barcelona, Ronda San Pedro, número 11; Madrid, Arrieta, 13; Valencia, Historiador Chabas, 1; Bilbao, Heros, 20 (entrada por Espartero); Gijón, Alfonso XII, 4; Santa Cruz de Tenerife, Alfonso XIII, 18; Alicante, Sagasta, 63; Zaragoza, Farmacéutica Aragonesa, y en Farmacias.

LA SEMANA SANTA

La Alcaldía ha publicado un bando, relacionado con la Semana Santa, que dice lo siguiente:

"Con motivo de las festividades religiosas, correspondientes a la Semana Santa, esta Alcaldía recuerda, tanto por costumbre inmemorial, como por precepto reglamentario, que desde el Jueves Santo, a las diez de la mañana, hasta el viernes, a la misma hora, no se consentirá el tránsito rodado, ya sea por tracción de sangre o mecánica dentro de la población, así como de los tranvías.

Queda prohibida la circulación rodada también, de seis y media a ocho y media el día de Viernes Santo, y en especial por las calles que recorre la procesión.

Quedan exceptuados los carruajes de Correos, limpiezas, abastos, funerarias y servicio ordinario de los hoteles a las estaciones y ambulancias sanitarias.

En respeto a la solemnidad del culto que se celebra en los mencionados días, no se consentirá la entrada en la población a los semovientes que errastren los carruajes lleven campanillas ni cascabeles, y los automóviles deberán marchar silenciosamente y a paso moderado, haciendo el menor uso posible de los aparatos avisadores.

Los tranvías circularán con la mayor precaución para que no tengan que hacer uso de la campana.

Los que por urgencia necesiten transitar en las horas en que está prohibido, deberán proveerse de un permiso especial de la Alcaldía.

El arcipreste-párroco de la iglesia mayor de San Pedro, don Ramón Piquero González, tiene la atención de invitarnos, en atento besalamano, a los cultos divinos que, siguiendo tradicional costumbre, se celebrarán en nuestro primer templo parroquial, y a los que asistirá el Ayuntamiento en corporación.

Agradecemos la amable invitación del señor Piquero.

El alcalde ha oficiado al gerente de la Compañía de Tranvías, recordándole que desde las diez de la mañana del Jueves Santo, hasta la misma hora del Viernes, queda prohibida la circulación de tranvías dentro de la población, debiendo terminar su recorrido el tranvía de Somió en la plaza de San Miguel, el del Llano antes de la iglesia de San Pedro, y el del Musel en Las Cadenas, excepción hecha de los que hayan de combinar con el ferrocarril de Carreño, los cuales podrán llegar hasta su parada de los jardines de la Reina.

LA ESCUELA DE APRENDICES

El gobernador da traslado al alcalde de un oficio del subsecretario de Gobernación, dando cuenta de que la petición de incorporación al Estado de la Escuelas de Aprendices aneja a la de Industrias, de nuestra villa, pasó a informe de la Comisión de estudios técnicos.

LA JUNTA PERICIAL

Bajo la presidencia del alcalde en funciones don Matías de Jove, se reunió ayer la Junta pericial, asistiendo los concejales señores Alvarez Pérez, Junquera, Suárez del Villar, Ayesta, Alvar González Caso, Regueral, García Rendueles, Suárez Infiesta, Valdés Corres, Cienfuegos Cifuentes, Llopis, Sánchez y el vocal don Leonardo Rionda.

Se examinó y aprobó el repartimiento proporcional territorial por rústica, colonia y pecuaria para el año económico de 1924-25.

Del examen dedúcese que la cuota para este término, a repartir entre los contribuyentes, por los conceptos expresados, es de 110.394,85 pesetas.

"COVADONGA"

He aquí el sumario del número de esta revista, correspondiente al 15 de abril:

"Crónicas de viaje. Por tierras de América", Samuel F. Miranda; "Covadonga y América", C. Cabal; "El gran amor de Asturias", Eugenia



DÚO FINAL

—¿Por qué cantan ahora los dos a un tiempo?  
—Sin duda porque se hace tarde y quieren acabar más pronto.

(De "Excelsior")

Líneas cortas

El pecado cumbre

En verdad aseguro que nunca he concebido un hombre tan ruin y mal nacido, de alma perversa y corazón impuro, cual Judas Iscariote, el más completo conglomerado de la vil perfidia, del odio, de la envidia, de lo inicuo, traidor, infame, abyecto. El que oyó, al mismo Cristo, su doctrina, y los prodigios vió que realizaba, y con éstos y aquella demostraba ser persona divina; quien vivió con quien era caridad, mansedumbre, paz, dulzura, perdón, amor, ternura, las fuentes de la dicha verdadera, que fiera monstruosa anidaba en su alma tenebrosa, amante acogedora del pecado, para hacer, en mal hora, la venta del Maestro, el crimen repugnante y más siniestro que la Historia, asombrada, rememora. Ni hay, ni habrá, ni pudo existir otro ser tan execrable, odioso, abominable, hipócrita, perverso, vil, sañudo, con alma tan precita que traicionó, poseso del demonio, al que dijo, y su vida es testimonio: "Ego sum via, veritas et vita".

Roque PEREZ

TRIBUNALES

Señalamientos para hoy Criminal

SECCION PRIMERA

Oviedo.—Contra Ignacio Sariago Muñiz, procesado por hurta. Abogado, señor Orche; procurador, señor Izquierdo.

Oviedo.—Contra José Fernández Alvarez, procesado por disparo y lesiones. Abogado, señor Santa Eulalia; procurador, señor Fernández.

Belmonte.—Contra Ramón González, procesado por infidelidad en la custodia de documentos y hurto. Abogado, señor Bertrán; procurador, señor Grande.

SECCION SEGUNDA

Gijón.—Contra Regina Castro Piñera y Ceferino Meana Menéndez, procesados por abandono de un niño. Abogados, señores Arango (don Benigno) y Uría; procuradores, señores Nuño y Grande.

Lena.—Contra Faustino Iglesias y otros por allanamiento de morada. Abogado, señor Arango (don P.); procurador, señor Cabal.

Sentencias

Cangas de Onís.—Condenando a Nils Wolfmann, procesado por el robo de las coronas de Covadonga, a la pena de seis años, ocho meses y un día de presidio mayor, y 12.005,25 pesetas de indemnización.

Oviedo.—Absolviendo a Emilio Tuñón, procesado por uso de nombre supuesto.

El horror que, salvo raras excepciones, manifiestan los niños a la asistencia al colegio o a la escuela, tienen ellos muchas y muy variadas manifestaciones.

De ordinario, a mediados de semana, muchos de ellos lo manifiestan preguntando ¿cuándo es sábado?

Claro es que lo de interesarse por saber la llegada del sábado es por el día siguiente es su día, el día domingo en que no tendrán que asistir a la escuela, al colegio, que tanto manifiesta sus ansias de libertad, de independencia disciplinaria e intelectual.

Todos hemos pasado por ello, y todos sabemos lo dulce, lo grato, lo que es al alma niña y al cuerpo obrar a sus anchas, sin clases, sin obligaciones, sin preceptor que los enmarque con el horario escolar.

En estos días hemos presenciado un caso de horror a la clase en un niño rubio, inteligente, despierto, sincero en sus manifestaciones.

Eran las siete de la mañana. El niño acababa de levantarse y, después del arreglo de su persona, hecho con todo cuidado por la madre cariñosa, cuando iba a sentarse a la mesa para tomar el desayuno, echóse a llorar.

—¿Por qué lloras, hijo?—le preguntó la madre, cariñosa y solícita.

El niño, dando grandes suspiros, contestó:

—Mamá, porque he soñado esta noche que se había quemado el colegio.

—No llores, hijo mío; no llores. ¿Por qué ves que no ha sido verdad?

Y el niño, todo sinceridad, repitió más acogojado aún:

—Pues por eso lloro, porque no se ha quemado. Así, mientras lo voy a hacer, no tendría que ir a dar clase.

En el Popular Cinema

Conferencia religiosa para señoras

Esta tarde, a las seis en punto, el reverendo padre Santa Anna dará una conferencia para mujeres en el Popular Cinema sobre la Tierra Santa, especialmente sobre Jerusalén, y la Sagrada Pasión en cuadros de los mejores autores.

Se proyectarán en la pantalla interesantes y fotográficas.

La entrada se tomará en la taquilla al precio de 25 céntimos; si después de cubrir los gastos del local y empleados quedara algún remanente, se entregará a los pobres de las conferencias.

Por los mercados

Cangas de Tineo

COTIZACIONES DEL MERCADO QUE SE CELEBRO EL SABADO, DIA 12

Huevos, de 1,50 a 2 pesetas docena; Manteca, 4,25 a 4,50 pesetas kilo; Patatas, de 3 a 3,50 pesetas arroba con tendencia al alza.

Cereales.—Trigo, a 6 pesetas cuatros; centeno, a 4,25 id., id.; maíz, 4,25 id., id.

Legumbres.—Judías blancas, a 2,50 pesetas copin; idem pintas, a 2 id.; Pescados.—Merluza, a 5,50 pesetas kilo; pescadilla, a 4,00 id., id. (muchos escasos); rayas, mielgas y cazón, abundantes, por piezas.

Carnes.—Ternera, de 35 a 40 pesetas arroba; vaca, de 30 a 35 id., id.

Nota: Ganado, abundantísimo; transacciones, muy variadas; el ganado parrucado, oscilando con el de vista entre 5 y 10 pesetas arroba.

Carnes saladas.—Jamones, a 6 pesetas kilo; tocino, a 4,50 id., id.